Wörtersammlung des Ruziba.

Von *Hermann Rehse.*

Die kleine Wörtersammlung gehört zu der Grammatik des Ruziba, die nebst allerlei Texten in der Zeitschrift für Kolonialsprachen Band III, 1912/13, veröffentlicht ist. Sie wird zum besseren Verständnis der Texte helfen und auch dem Leser des größeren Werkes Kiziba. Land und Leute. Stuttgart, 1910, nützlich sein.

Die Sprache wird am Westufer des Victoria Nyanza in Deutsch-Ostafrika gesprochen. Über die Aussprache der Buchstaben sei bemerkt, daß j etwa wie dj zu sprechen ist; s ist scharfes deutsches s, v ist gleich deutschem w (dentilatial), w klingt wie englisches w, y ist ähnlich deutschem j, und z ist deutsches weiches (stimmhaftes) s; sh ist deutsches sch und ch etwa gleich deutschem tsch.

Im übrigen sei auf S. 2—4 der Grammatik verwiesen.

Im ersten Teil der Sammlung (Ruziba-Deutsch) sind nur die Wortstämme angegeben. Ihnen ist also noch ein Präfix vorzusetzen, beim Zeitwort stets *ku-*, beim Hauptwort das Präfix, das in Klammern dahintersteht. Also z. B. *-banga (i-)* ist zu lesen *ibanga*. Bei den Zeitwörtern ist meist auch der Perfektstamm — der Verfasser nennt ihn „Mittelwort" — angegeben, z. B. *-abize* von *-abia*.

C. Meinhof.

A.

-a dient zur Bildung des Genitivs
a- pers. Fürwort, 3. Pers. Einz. der *mu-* (Pers.)Klasse in Verbindung mit einem Zeitwort in der I. Gegenwart
-a- dient zur Bildung der III. Gegenwart des Zeitworts
-aba herausreißen (*-abire*)
-abaruju (*ny-*) ein Wurm (lebt auf Bäumen; er soll Schlangen dadurch töten, daß er ihnen die Zunge abbeißt)
-abia 1. abdecken (ein Haus) (*-abize*)
2. etwas auseinanderbiegen, um in sein Inneres zu sehen
3. (*ru-*) ein kleiner Kochtopf (Gemüsetopf) (Mehrz. *nyabia*)
abo sie, pers. Fürwort, 3. Pers. Mehrz. der *mu-*(Pers.)Klasse
-aga 1. kratzen (sich — *-eyaga*) (*-agire*)
2. gäten, ausgäten (Unkraut usw.)
ahi nahe (s. *hai*)
-aigoro (*bu-*) der Abend, abends
(*ny-*) das Gestern, gestern
-ajura kriechen (*-ajuire*)
-aiya s. *-aya*
-aisa auswerfen
-aka betrügen (einen um etwas —), an sich reißen, stehlen (*-akire*)
-akabugu (*ny-*) die *kibuga* (s. d.) des Königshauses
-akia Licht machen
-akio (*ru-*) die Blume (Mehrz. *nyakio*)
-ama (*ny-*) das Fleisch, das Tier
-amaishua (*ny-*) das Steppentier
-amarimoi (*ny-*) das Einhorn
-amba 1. (*ru-*) der Blutstropfen
2. (*bu-*) das Blut
-ambara 1. anziehen, ankleiden (nur vom König gebräuchlich)
2. *ki-* das Hundehalsband
3. *nyambarua* das Kleid des Königs
-ambi (*mu-*) der Pfeil
-amira den Kühen zurufen
-amiza einen Verstorbenen beschimpfen
-amukana (*ny-*) ein kleiner Baum
-amurimi (*ny-*) ein Tier (soll wie ein Kalb aussehen und in langen, unterirdischen Gängen wohnen)
-ana 1. (*mu-*) das Kind
2. (*bu-*) die Kinderlosigkeit
3. (*ny-*) das weibliche Kalb
anga oder
-anga 1. (*ny-*) das Grab im Freien
2. sich weigern, etwas verweigern (*-angire*)
-ange (*ny-*) der weiße Reiher
-ango (*ny-*) ein Wurm
-angu (*bu-*) die Schnelligkeit
-angua 1. schnell machen, eilen (*-anguire*)
2. leicht sein
-angue (*ru-*) ein kleiner Baum
-anguiya schnell arbeiten (etwas schnell machen)
-anja 1. dem Sterben nahe sein (*-anzire*)
2. (*ny-*) das Gewässer
-anjara durcheinander bringen (*-anjaire*)
-anika ausbreiten
-ankia (*bu-*) der Morgen, morgens
ansi unter (s. *hansi*)
-antua (*ny-*) die Brustwarze (auch beim Tier)
-anya (*mu-*) der Raum, der Zwischenraum
-anyinyi (*ny-*) der Stern
-anzi (*ki-*) der Milcheimer
-ara 1. (*ki-*) der Finger (*kiara kishaija* der Daumen)
2. (*ka-*) das Fingerchen (*kaara kaherera* der „kleine Finger“)
-ara aufdecken, ausbreiten (Bett, Teppich usw.) (s. *kieyariro*)

-*arika* eine Frau, die man geheiratet, verborgen halten (s. -*arura*)
-*aro* (*ki*-) das Dorf
-*arubabi* (*ny*-) eine gelbe Schlange
-*aruju* (*ny*-) das Haus der Königskinder
-*arura* 1. eine Frau, die man geheiratet hat, zeigen, nachdem man sie verborgen gehalten hatte (s. -*arika*)
2. fassen und austreiben (z. B. von Ungeziefer)
-*arurembo* (*ny*-) der Zaun um das Haus des Königs
-*asa* aufspalten (-*asize*)
-*ase* (*ki*-) ein Teil, ein Stück
-*asha* (*mu*-) ein großer Baum
-*ashama* den Mund aufreißen (-*ashamire*)
-*ashara* (*ny*-) eine Kuh mit gewundenen, kleinen Hörnern
-*ata* 1. die Rinde vom Baume kratzen, abschälen
2. (*mu*-) das Unkraut
-*ato* 1. (*bu*-) das Boot (Mehrz. *maato*)
2. (*ki*-) eine große Rinne
3. (*ru*-) eine kleine Rinne
-*awawa* (*ny*-) ein Wasservogel
-*awuki* (*ny*-) der Unsinn
-*aya* 1. etwas Weggeworfenes aufsammeln (s. *aiya* und *aisa*)
2. drohen (-*aire*)
-*azi* (*ru*-) der Felsen

B.

-*ba* sein (-*baire*)
-*bai* (*ru*-) die Schläfe
-*ba* (*ki*-) die Taube
ba- pers. Fürwort, 3. Pers. Mehrz. der *mu*-(Pers.)Klasse vor I. u. III. Gegenwart des Zeitwortes
-*babi* (*ru*-) Blatt der Banane
-*bafu* (*mu*-) ein großer Baum mit breiter Krone
-*baga* 1. (*m*-) das Volk
2. abhäuten
-*bagara* das Gemüse zurichten (von schlechten Blättern usw. befreien)
-*baia* (*ru*-) die Papyrusstaude
-*baija* ein Brett behauen, zurechtmachen, hobeln
-*baju* (*ru*-) die Seite (*omu rubaju* neben)
-*baka* (*ru*-) grangefleckte Wildkatze
-*bamba* die Trommel mit Fell bespannen
-*bambaro* (*ru*-) das krankhafte Anschwellen des Körpers
-*banda* 1. (*mu*-) Baum mit hohlen Zweigen (aus demselben werden Pfeifen geschnitten)
2. (*ru*-) die geflochtene Wand vorn im Hause
-*bandazi* (*ru*-) ein Vogel
-*banga* 1. (*i*-) der Berg
2. (*ka*-) der Hügel
-*banja* (*ki*-) ein Stück Bananenland, das zu einer Hütte gehört (die Größe steht nicht fest, ca. $^1/_4$ ha)
-*banya* (*i*-) die Schuld (die geborgte)
-*banza* anfangen, beginnen (-*bandize*)
-*bara* 1. (*i*-) der Name
2. rechnen, zählen
3. (*m*-) die Kuhmade
-*bare* 1. (*i*-) der Stein
2. (*ru*-) das aus Nkole stammende Salz
-*baruka* 1. (*mu*-) ein großer Baum
2. auseinanderplatzen, explodieren
-*batura* etwas aus der Erde ziehen, entwurzeln (-*batuire*)
-*bazu* fragen
-*bazi* 1. (*ru*-) Stock zu dem runden Winkel im Hause
2. (*mu*-) die Arznei
-*baziru* nähen
-*baziro* (*ru*-) die Naht
-*beba* (*m*-) die Maus
-*bebo* (*m*-) der Fellmantel für Männer
-*bega* (*i*-) die Schulter
-*begana* teilen, verteilen
-*beho* (*m*-) die Kälte
-*beijara* abpellen, abziehen (eine Haut von einer anderen)
-*bemba* das Weißwerden der schwarzen Haut (krankhaft)
-*bengo* (*ru*-) Stein zum Zermahlen des Getreides
-*bengura* (*ka*-) Name des in Kigarama (Kiziba) wohnenden Katikiro, dem man zurzeit die Zungen der in Kiziba geschlachteten Rinder bringt

-bera 1. begnadigen (*-berua* begnadigt sein)
2. helfen
-bere (*i-*) die Brust (eine) des Weibes, die Zitze (des Tieres)
-bero (*ki-*) der Oberschenkel
-beya lügen (auch *-beyabeya*)
-bi (adj.) schlecht, schmutzig, häßlich
-bi (*bu-*) der Fehler, die Sünde, das Schlechte
-biama sich zum Schlafe hinlegen (*-biamire*)
-biamiro (*ki-*) ein Ding zum Schlafen, Matratze
-biara pflanzen
-biarua (*m-*) das Gemüse
-bibi (*ru-*) die Grenze
-biya (*ru-*) das Kochen (des Wassers usw.)
-biika setzen, stellen
-biikurura fortnehmen
-bimbi (*m-*) die beackerte Fläche
-bindizi (*ka-*) eine Ranke (der Saft ist Arznei gegen Tripper)
-binga vertreiben, verjagen (*-bingire*)
-bingo (*ru-*) eine Schilf- (Rohr-) Art
-biri (*mu-*) 1. die Haut des Menschen
2. die Hautkrankheit, Fieber
-birizi (*mu-*) ein kleiner Baum
-biro (*ru-*) das Nikotin
-bisi roh, ungar
-bogo (*m-*) der Büffel
-boha fesseln, binden (einen Menschen, ein Tier)
-bohanji (*ru-*) eine dünne Liane
-bohe (*mu-*) der Gefangene
-bohorora losbinden, entfesseln
-bomba einen verbotenen Weg gehen, übertreten
-bona 1. sehen (*-boine*) (*-bonangana* einander sehen)
2. fühlen
3. (*ru-*) ein kleiner Baum
-boneka trinken (nur beim König gebräuchlich)
-bonero 1. (*ki-*) } das Zeichen
2. (*ka-*) }
-bongo (*ru-*) ein Baum (aus demselben werden Pfeilschäfte gefertigt)
-boni (*m-*) der Augenstern, die Pupille
-boraboła (*ru-*) das Blatt eines Gemüses (die Knollen desselben *kikuara*)
borekire! (Redensart) wart ein wenig!
-boro (*m-*) das männliche Geschlechtsglied
-boya quälen
-boyera jemand reizen
-bua (*m-*) der Hund
-buabua (*m-*) der Keil
buaka in, an, auf
-bubaga (Ztw.) eifersüchtig sein
-bubi (*ru-*) die Spinne
-bucnu (*m-*) das Heute, heute, jetzt, sofort
-buga rudern (*-ebuga* sich rudern, reden, sprechen vor dem Könige mit dem Speer, *muebugi* der Sprecher)
-buga (*ki-*) Platz vor der Haustüre
-bugo (*ru-*) der Rindenstoff
buherera s. *-herera*
-bui (*mu-*) die Mücke
-bumba 1. töpfern, formen
2. das Zurechtdrücken des Kopfes Neugeborener
3. (*ru-*) der Töpferton
-bunda (*ru-* und *i-*) der Magen, die Eingeweide
-bundu (*m-*) das Gewehr, v. Suah. *bunduki*
-bunga 1. spazieren gehen
2. (*ru-*) die Pest
-bungo (*ru-*) der Komposthaufe
-bura nicht anwesend und vorhanden sein, verloren sein
-burua verlieren
-burabuzi (*m-*) die weibliche Ziege
-burara (*ru-*) der Samen (von Gräsern usw.)
buri s. *-ri*
-buya 1. (*bu-*) der Fleiß
2. (*mu-*) der Fleißige
3. fleißig sein
-buzi 1. (*ru-*) die Familie der Ziegen und Schafe
2. (*m-*) die Ziege im allgemeinen

Ch.

-chakura ergreifen und wegnehmen
chei! nein, nicht! kein
cheke! wie *chei!*
-choichoria (*ki-*) ein Vogel (eßbar)
-chori (*ki-*) der Mais
-chua 1. zerbrechen (trans.)
2. ausspucken
-chuairimi (*ru-*) ein kleiner Baum
-chuamba (*ru-*) ein kleiner Baum
-chuantai (*ki-*) der Speichel

-chuanyiri durch die Zähne spucken
-chubu (*i-*) das Schöpfgefäß
-chueka durchbrechen
chueka! oder *chuekama!* (Redensart) fort von hier! gehe hinaus!
-chueke (*bu-*) die Unfruchtbarkeit (von Lebewesen)
-chuekera einem entgegengehen
-chuezi (*mu-*) ein Baum (Feuerholz) (von *kuchua* spucken, weil das Holz beim Verbrennen laut knistert)
-chuga vom Manne } Beischlaf ausüben
-chugua vom Weibe }
-chui 1. (*ku-*) das Knie
2. (*ka-*) ein Wenig
-chukura auskundschaften, durchsuchen
-chumba (trans.) kochen
-chumita mit dem Speer verwunden
-chumite (*mu-*) ein Verwundeter
-chuma (*i-*) der Speer
-chungura (ein Pfand) einlösen
-chunda schütteln (von Wasser usw.)
-chua (*mu-*) ein Chor von Trommlern
-chura weinen, weinend schreien

D.

Siehe unter **R.**

E.

-ebembera sich nach vorn (an die Spitze eines Zuges) begeben
-ebua vergessen (*-ebirue*)
ee! nein!
ee! ja!
-ega lernen
-eganga überdrüssig sein (etwas und jemand)
-egesa lehren
ego! ja!
eh! ja!
-eha ein Kind reinigen
-ehekiemeso stehen (nur vom König gebräuchlich)
-ehamura gähnen
-ehoza s. *-ewoza*
-eiya brennen
-ema 1. (*mu-*) großer Baum
2. sich aufrichten
-emba feuern, Holz zum Feuer tun
-emera 1. stehen, aufrechtstehen
2. (*ny-*) eine Antilope
-emerera stillstehen
-enda wünschen, wollen
-endagana Speise aus dem Bananenhain holen
-endere (*ru-*) das Wünschen (Mehrz. *nyendere*) *nyendere za buremu* (Streit) der Zeigefinger (der Finger, der droht, der Krieg will)
-endo (*mu-*) das Kleid
-enga 1. verlassen sein (*-engire*)
-enga 2. an den Königshof gehen (wörtlich sich als Ausschuß unter etwas Besseres mischen)
-engura Mehl durch Schütteln von den Hülsen befreien, sieben (*-enguire*)
-enkia (*ny-*) das Morgen, morgen
-enkiakarai (*ny-*) früh
-ensinga (*ru-*) das Schlafhaus des Königs
-era 1. schön erscheinen (vom Orakel)
2. die Spreu vom Korn trennen
-ere (*ny-*) ein vierfüßiges, hundeartiges Säugetier
-ereza einem wird vom Orakel Gutes geweissagt
-eru 1. (*ki-*) die weiße Ziege
2. (*h'-*) draußen s. auch *heru*
-esaimura niesen
-eshereka sich verstecken
-esiza schweigen
-eta rufen
-ewoza leihen, borgen (von jemand)
-eya 1. ausfegen (*-eyire*)
2. (*ru-*) die Grassteppe
3. (*mu-*) der Trinkflaschenmacher
-eyagiai (*ru-*) ein kleiner Baum
-eyariro (*ki-*) das Ding zum Ausbreiten (Matratze, Teppich usw.) von *kuara* s. d.
-eyo (*ki-*) der Besen
-ezi 1. (*mu-*) die Nachthelle
2. (*ku-*) Neumond, erstes und letztes Viertel

F.

-fakara Böses tun, sündigen
-foka (*mu-*) 1. ein kleiner Strauch
2. eine von diesem Strauch gewonnene Farbe (bräunlichschwarz), dient zum Färben des Grasschurzes für Mädchen
-fu (*ru-*) der Tod
-fua 1. sterben (*-faire*)
2. (*mu-*) der Tote
-fuamuki (*n-*) 1. der Ringfinger
2. ein Unschuldiger, der in eine schlechte Gesellschaft geraten ist
-fuba (*ru-*) 1. die Erkältung
2. die Lungenentzündung
-fuba ein verfaultes usw. Nahrungsmittel so zurechtmachen, daß der Esser es für gut hält, Nahrungsmittel verfälschen
-fufu (*ru-*) der Gürtel für Frauen
-fuga richten, aburteilen
-fuha sich die Nase schnauben
-fuka 1. etwas aus etwas in etwas hineintun (z. B. das Essen aus dem Topf in das Bananenblatt)
2. (*n-*) die Hacke zum Ackern
-fukana wettkämpfen, ringen
-fukira springen eßbarer männlicher Tiere auf weibliche (z. B. Kühe, Ziegen, Antilopen, aber nicht Hunde, Katzen usw.)
-fukuzi (*n-*) der Maulwurf
-fuo (*ru-*) der Magen
-fumbo (*ru-*) 1. ein Strauch
2. ein aus diesem Strauch gefertigter Strick
-fundikizo (*ki-*) der Deckel
-funjo (*ru-*) die Papyrusstaude
-furu (*n-*) der Fisch
-furuka auswandern

G.

-gaba austeilen, geben, spenden
-gaba 1. (*mu-*) ein großer Baum
2. (*ru-*) Gott
-gabi (*n-*) ein vierfüßiges Säugetier
-gabo 1. (*n-*) der Schild
2. (*n-*) das Wachs
-gai (*n-*) das Ruder
-gaju 1. (*n-*) die rote Kuh
2. (*ru-*) der rote Bulle
-gamba sprechen, sagen (*-gambire*)
-gambira sprechen zu, jemandem sagen
-gambo 1. (*ki-*) das Wort
2. (*ru-*) die Rede
-ganda 1. (*ru-*) Familie, Stammbaum
2. das Dickwerden der Milch
-ganga (*ma-*) Urin des Rindes (plur. tant.)
-gangara (*mu-*) ein Schilfrohr
-gango 1. (*mu-*) der Stamm, auf welchen die Flaschenkürbisse zum Austrocknen gesteckt werden
2. (*n-*) der Ring, der die Speere hält
-ganika einem Besserung predigen (*-ganikire*)
-ganja 1. sehr geliebt sein (*-ganzire*), *-ganjana* einander lieben (*-ganjaine*) (nur von Personen verschiedenen Geschlechts gebräuchlich)
2. (*ki-*) die Hand
-gano (*ru-*) die Fabel
-ganya 1. verschonen
2. trauern, an einen Verstorbenen denken
-ganyira verschonen (mit etwas) (*-ganyire*)
-garabi (*n-*) die lange Trommel
-garama auf dem Rücken liegen
-garamia auf den Rücken legen (*-garamize*)
-garo (*n-*) die Handfläche. *ngar'ha itama* das Kopfstützen
-garuka zurückkehren
-garura zurückgeben
-gasha (*mu-*) der Gott des Meeres und der Bananenhaine
-gashani die Grabstätte des Königs (Mehrz. *magashani*)
-gata (*n-*) ein Ring aus trockenem Bananenbast und dgl., dient als Sitzkissen und als Tragpolster
gati mitten in
omu- / *ha-* } in der Mitte
-gaya 1. einem die Achtung verweigern
2. einem Höheren gegenüber auf seinem Recht bestehen (*-gaire*)
3. (*ki-*) die Landschildkröte
-gayuka das Gegenteil von *-gaya* (*-gayukire*)

-ge (hinter dem Zeitwort) gut
-gega (*ru-*) der Korb
-gege 1. (*mu-*) ein großer Baum
2. (*n-*) ein Fisch
-gemu (*n-*) 1. der Bananenbaum im allgemeinen
2. der Bananenhain
-gemura Essen (od. dgl.) für einen Abwesenden bereiten, um es diesem zu senden
-gemurira einem etwas übersenden
-genda gehen (*-genzire*)
-gendo (*ru-*) die Reise
-genge (*ru-*) ein kleiner Baum
-genyi 1. fremd
2. (*mu-*) der Fremde
3. (*bu-*) das Fremde
-genzi (*mu-*) der Buhle
-gera 1. fließen, strömen
2. (*mu-*) der Strom
3. (*ka-*) das Flüßchen
-gezi 1. schlau
2. (*mu-*) der Schlaue
3. (*ma-*) } die Schlauheit
4. (*bu-*) }
-gia gehen
-gimba zwingen
-gino (*ru-*) der Zahnkiefer, der Gaumen
-gira machen, tun, sagen, bekommen, haben, werden
-giri (*n-*) eine Antilope
-gisha (*ru-*) der Hals- usw. Fetisch
-go 1. (*ki-*) der Spalt
2. (*ru-*) die Mauer
-goba ankommen
-gobe 1. (*n-*) schwarz und weiß gestreifte Kuh
2. (*ru-*) schwarz und weiß gestreifter Bulle
-gobeka das Springen des Männchens nicht eßbarer Tiere auf das Weibchen (*ein'ego-bo* es ist geil)
-gobia bei einem ankommen, einen einholen
-goe (*ru-*) die Augenwimper
-goi (*n-*) der Leopard
-goigo (*ru-*) eine Sumpfpflanze, welche eine Faser liefert
-gogo (*mu-*) der Bananenstamm
-gogome (*mu-*) ein großer Baum
-goma 1. (*n-*) die Trommel
2. (*n-*) der Staat, das Reich
3. (*mu-*) der Trommler
4. (*ka-*) ein Lämmergeier
-goma nachdenken, sinnend dastehen
-gome 1. demütig
2. (*mu-*) der Demütige
-gondo 1. (*bu-*) die kleingefleckte (gesprenkelte) Kuh
2. (*ru-*) der kleingefleckte (gesprenkelte) Bulle
3. (*mu-*) ein großer Baum
-gongo (*mu-*) der Rücken
-gongoshereza einen veranlassen, daß er zu Hilfe eilt
-egongoshereza sich Hilfe heranrufen
-gongorimo (*ru-*) der Blattstiel der Banane
-gono (*mu-*) der Fischkorb
-gonza lieben (*-gondize*), *-egonza* sich lieben
-gore (*mu-*) das jung verheiratete Weib
-gorogoro (*mu-*) ein großer Baum
-gorora wieder zurechtmachen, wieder in Ordnung bringen, heilen
-gororoka gerade sein
-gosha treten (vom Hahn auf die Henne)
-gosi (*i-*) der Hodensack (bei Mensch und Tier)
-goto (*n-*) der Hals
-goye (*ru-*) der Bindfaden
-gozi (*n-*) das Fell usw., mit welchem die Mutter das Kind auf ihrem Rücken trägt
-gua 1. fallen
2. (*mu-*) der Strick
-gufa (*i-*) der Knochen
-gufi 1. kurz
2. (*bu-*) die Kürze
-gugu (*mu-*) eine Last (Kleider)
-guha (*n-*) eine Kuhmade
-gui (*mu-*) ein großer Baum
-gujo (*n-*) die Straße, Landstraße
-guma hart sein, stark sein
-gumisa fest zusammenbinden (*gumisize*)
-gumu 1. stark
2. (*mu-*) der Starke
3. (*bu-*) die Stärke
-gundu (*n-*) die Herde
-gunju (*ki-*) das wilde Tier (Schimpfwort)
-gura kaufen
-guru 1. (*i-*) die Höhe, der Wolkenhimmel
2. (*ku-*) das Bein
-guruka springen
-gurusi 1. (*mu-*) der Alte, Ergraute
2. (*bu-*) das Alter
-gusha (*ru-*) Hirse
-gushu 1. (*mu-*) ein großer Baum

-gusha 2. (*n-*) der Graupapagei
-gushuru (*ru-*) ein kleiner Baum
-gutu (*n-*) der Fellunterrock (das Fellhemd) der Männer

-gutuka (*ki-*) etwas Abgeschnittenes
-guturu zerstückeln, zerteilen, zerreißen
-guyo 1. (*ru-*) } die Scherbe vom Kochtopf
2. (*ki-*) }

H.

-haa geben (*-haire*)
-ha (*a-*) 1. der Ort
2. hier
-habio (*ru-*) die Sichel zum Bananenabschneiden (Mehrz. *mpabio*)
-habuka die Augen nach dem Schlaf öffnen (nur vom König gebräuchlich)
-hagazi (*mu-*) die Ziege, die noch nicht geworfen hat
-hago (*ru-*) die Harnblase (bei Mensch und Tier)
hai (*na*) nahe (bei)
-hai 1. (hinter dem Zeitwort) wo?
2. (mit vorangehendem Fürwort) welche(r)?
3. (*mu-*) ein großer Baum
-haia 1. (*ru-*) die Sprache der *bahaia*
2. (*mu-*) der Bewohner von *buhaia*
3. (*bu-*) das Land der *bahaia*
4. (*m-*) = *mpaia* der Ziegenbock
-haija (*mu-*) ein großer Baum
-hakana streiten
hakiri (unveränderlich) besser sein, es ist besser
-hako 1. (*mu-*) das Euter
2. (*m-*) = *mpako* eine Höhle in einem Stein
-hambo 1. (*mu-*) das Stäbchen zum Befragen des Orakels
2. (*ru-*) der Fingernagel
-hanantura (das Entgegengesetzte von *-hanika*) abhängen
-handa 1. (*mu-*) } der Weg
2. (*ki-*) }
handi anderswo
handiki oder (wenig gebräuchlich)
-hanga 1. (*ru-*) das Tal, die Mulde
2. (*i-*) die Fremde
3. befehlen
4. sprechen (nur vom König gebraucht)
-hangama sitzen (nur vom König gebraucht)
-hangazima (*mu-*) der Regenbogen
-hangirira abstreiten, bestreiten, lügen

-hango 1. groß, dick
2. (*mu-*) der Große, der Dicke
3. (*bu-*) das Große, das Dicke
4. (*ru-*) die Strafe
-hanika aufhängen, erhängen
hansi unter, unten, unterhalb
hansi n'omu unterhalb und drinnen
-hara 1. (*ru-*) die Glatze
2. (*mu-*) die Tochter
3. (*bu-*) die Tochterlosigkeit
4. (*m-*) = *mpara* ein großer Fisch
-haranguai (*m-*) ein hundeartiges, vierfüßiges Säugetier
-harura 1. reinigen des Schilfrohres *rushagazi*
2. abschrapen
-hashana eng (erhält in der Einzahl stets die Vorsilbe *m-*, in der Mehrzahl richtet es sich nach dem Substantiv)
-haso (*ru-*) die Rinde von einer Rohrart
-hatika die Kuh zum Milchlassen zwingen ohne Zuhilfenahme des Kalbes (Hand in den After einführen, Luft hineinblasen, Arznei machen)
-hawa beendigt sein
-hefu (*m-*) = *mpefu* ein großer Pilz
-hegeka etwas gegenlehnen, anlehnen
-hegera 1. etwas in Ordnung bringen
2. eine Arbeit einleiten, anfangen
-hembe 1. (*i-*) das Horn
2. (*i-*) die Ecke
3. (*i-*) *-ri'étabai* die Tabakspfeife
-hemla etwas zerbrechen
-hendeka von selbst zerbrechen
-hengo- (*i-*) die Welle, die Brandung
-henja durchsuchen
-hera verbieten
-herera 1. zu Ende sein, grenzen an
2. (*bu-*) die Nähe
-hereranua aneinandergrenzen
-hereza hinhalten, hinreichen
-heru 1. (*ki-*) die weiße Ziege
2. (*ru-*) der weiße Ziegenbock
heru statt *h'eru* draußen (s. auch *-eru*)
-hesha 1. das *ruhesho* spielen

-*hesha* 2. schmieden
-*hesho* (*ru-*) ein Brettspiel
-*hesi* (*mu-*) der Schmied
-*higa* 1. jagen, suchen (-*higire*)
2. spazieren gehen (nur vom König)
-*higi* 1. (*mu-*) der Jäger
2. (*bu-*) die Jagd
-*hika* ankommen (*kitahika* das Nichtreichende)
-*hiki* (*m-*) = *mpiki* ein Insektenbau
-*hikia* fertig sein mit, etwas vollenden
-*hima* (*mu-*) Angehöriger des Volksstammes der *buhima* (*muhimakazi* eine *muhima*-Frau)
-*hindu* (*m-*) = *mpindu* die Nahnadel
-*hinduka* sich entpuppen, sich verändern, sich umdrehen
-*hinga* tauschen (-*hingire*)
-*hira* (*ma-*) der Eiter (plur. tant.)
-*hiri* (*m-*) = *mpiri* die Puffotter
-*hisi* (*m-*) = *mpisi* die Familie der Leoparden und Hyänen
-*hita* (*m-*) = *mpita* der Schweiß
-*ho* (*ru-*) der Nebel
-*hoko* (*mu-*) ein kleiner Baum (dessen Saft ist ein tödliches Gift)
-*hondera* einem folgen
-*honga* opfern, Steuern zahlen, -*hongera* einem opfern
-*hora* (*m-*) = *mpora* leise, stille, auch *mpora-mpora!* sehr leise
-*horo* (*mu-*) ein Beilmesser
-*hoya* 1. (*i-*) die Feier, das Fest
2. (*i-*) der Tanz
3. tanzen
-*hu* (*ru-*) das Fell
-*humbiai* (*m-*) = *mpumbiai* ein *rugisha* (s. d.) als Schutzmittel
-*humura* (*mu-*) ein großer Baum (aus demselben werden die Bretter zum Bootbau gehauen)
-*huua* sich verstecken
-*hunda* (*mu-*) die Zwinge des Speerschaftes
-*hunge* 1. (*ru-*) ein Basthalm der Rafiapalme
2. (*mu-*) die Rafiapalme
-*huni* (*m-*) = *mpuni* die gefleckte Hyäne
-*hura* 1. (*m-*) = *mpura* die bunte, gesprenkelte Kuh
2. (*ru-*) der bunte, gesprenkelte Bulle
-*huri* (*m-*) = *mpuri* eine Zaubermedizin
-*hurira* hören
-*huririza* aufmerken
-*huriza* zu Gehör gebracht sein, einem zu Ohren gekommen sein, gesagt worden sein
-*hurura* hören, gehorchen (nur vom Volk gebräuchlich, das dem Kriegstrommelrufe folgt)
-*huwe* (*mu-*) ein großer Baum

I, i.

-*iba* stehlen (-*eiba* sich über einen verbotenen Weg schleichen)
-*ibira* tauchen (-*ibire*)
-*ibo* 1. (*ki-*) der große } Korb aus Gras
2. (*ka-*) der kleine }
-*ibura* etwas aus dem freistehenden Wasser hervorholen (-*ibuire*)
ichue wir
-*iga* 1. die Tür abrücken, um durch den Spalt zu sehen
2. (*mu-*) der Fluß
3. (*i-*) der Herdstein
4. (*ru-*) die Kochstelle des Königs
-*igama* sich vor dem Wetter in Schutz begeben
-*igana* sich gleichen
-*iganjura* (*mu-*) ein großer Baum
-*igariza* ein Loch mit Sand usw. füllen
-*igi* (*ru-*) die Türe
-*igika* Balken ins Haus setzen
-*igira* (*ki-*) die Offenheit, das Offensein, offen
-*igura* durchlöchern
-*igula* satt sein
-*ija* 1. kommen (-*izire*)
2. (*ru-*) die Schmiede
ijo übermorgen oder vorgestern
-*ijueri* überübermorgen oder vorvorgestern
-*ijuka* erinnern (-*eijuka* sich erinnern)
-*ijukuru* 1. (*mu-*) der Enkel
2. (*bu-*) die Enkelschaft
-*ijura* voll sein
-*ika* 1. legen, stellen
2. (*mu-*) der Rauch
-*ikara* 1. bleiben, verweilen (*ikarege!* adieu!)
2. die Kohle (Mehrz. *makara*)
-*iki* (*ru-*) die Liane
-*ikia* (*mu-*) ein kleiner Baum
-*ikiriza* zustimmen, glauben

-iko 1. (*bu-*) die Vaterfeindschaft
2. (*mu-*) ein Vaterfeind (d. h. ein Mann, dessen Vater mit dem Vater eines andern Streit hatte)
3. (*mu-*) der Holzloffel
-ima einem etwas verweigern
-imba (*ki-*) eine bohnenartige Frucht
-imbo (*ru-*) der Stock der Ärzte
-imbuka sich verändern, umdrehen (s. *himbuka*)
-imisa einem zureden, daß dieser einem andern etwas verweigert
-imuka aufstehen (*-imukire*)
-imukia sich oder einen erheben (*-imukize*)
-inai 1. (*mu-*) das kleine } Loch (Höhle)
2. (*ki-*) das große }
-inama sich nach vorne neigen (*-inamire*)
-indo (*ny-*) die Nase
-indura umdrehen (*-induire*)
-ingika das Essenbringen der Schwiegereltern nach der Hochzeit
-ingura (*mu-*) ein kleiner Baum
-ino (*ri-*) der Zahn
-inuka von der Arbeit zurückkommen
-inunura etwas Umgefallenes aufrichten
inga jawohl
inge ich, mir, mich
ingue ihr (2. Pers. Mehrz.), euch
-inzi (*bi-*) der Nasenausfluß
-ira (*ru-*) Stoppeln von abgebranntem Gras
-iraguju 1. (*ki-*) die schwarze Ziege
2. (*ru-*) der schwarze Ziegenbock
-iragura (Ztw.) schwarz (*-iraguire*)
-ire 1. (*ki-*) die Bewölkung
-ire 2. (*bu-*) die Finsternis
iri? wann?
-irima 1. (*ru-*) die Dämmerung } *rushoirima* 7 Uhr abends
2. (*mu-*) die Dunkelheit }
iroko! auf, wohlan!
-iru (*mu-*) der Untertan, der gemeine Mann (*muirukazi* die gemeine Frau)
-iruka fliehen, laufen (*-irukire*)
-irura eine Mißernte machen (*-iruire*)
ishe sein Vater
ishento Bruder deines oder seines Vaters
-isho (*ri-*) das Auge
isho dein Vater
-isiki (*mu-*) das Mädchen
-iso (*mu-*) die Arbeit des Biermachens nach der Gährung
-ita töten (*-isire*), *-eita* sich töten
-itakije (*ru-*) ein kleiner Baum
-itizo (*mu-*) der Trichter
-iura (*ru-*) eine Liane (wird von Braut und Bräutigam bei der Hochzeit um den Hals getragen; desgl. bei der Zwillingsgeburtsfeier von den Eltern)
-iurura aus dem Kriege heimkehren
iwe du
-iya 1. reif sein (*-iire*)
2. ziehen, hervorziehen (*-iyamu* herausziehen)
3. die Speisereste der Kinder des Königs abtragen
-iyoka weiße Flecken am Körper bekommen
-izi (*ma-*) das Wasser (plur. tant.)

J, j.

-jabu saufen (von jedem nichteßbaren Tier) (*-jabire*)
-jabura etwas aus dem Kochwasser hervorholen (*-jabuire*)
-janguai (*ru-*) die graue Wildkatze
-jangura einen Menschen bei jeder Gelegenheit beschimpfen (*-janguire*)
-jara (*n-*) der Hunger
-jariai (*mu-*) ein großer Baum
-jaye (*n-*) die Hanfstaude
-jaza (*n-*) ein vierfüßiges Säugetier
-jeba feiern anläßlich der Geburt von Zwillingen (*-jebire*)
-jega schwach sein
-jege (*bu-*) die Schwachheit
-jenga singen, feiern (*-jengire*)
-jengo (*ru-*) der Gesang
-jera (*mu-*) ein Strauch
-jigere (*ru-*) das Instrument zum Fesseln (auch Kette)
-jobe (*n-*) das Nashorn
-joga (*i-*) der Wasserkrug
-jogojogo (*ru-*) ein Rankengewächs mit eßbaren Früchten
-joju (*n-*) der Elefant
-joka (*n-*) die Schlange
-ju (*n-*) das Haus (Mehrz. *maju*)
-jua 1. trocken sein (vom Wetter)
2. herausquellen (von Flüssigkeit)
-juara anziehen, ankleiden

-*juaro* (*ki-*) das Kleidungsstück
-*juba* 1. fischen (mit Netzen)
2. schreien, brüllen (von Tieren)
-*jubata* den Mund vollstecken
-*jubi* (*mu-*) der Fischer
-*jubirizi* (*ru-*) ein Wasservogel (Taucher)
-*jubu* (*n-*) das Flußpferd
-*jubura* erlauben
-*jugangoma* (*mu-*) ein großer Baum (aus demselben werden Trommeln gefertigt)
-*jugunga* werfen
-*juguta* Luft mit dem Blasebalg pumpen
-*jui* 1. (*i-*) die Asche
2. (*ru-*) ergrautes, weißes Haar
-*juju* (*mu-*) ein großer Baum
-*juma* beschimpfen
-*jumara* nach unten sehen
-*jumba* (*i-*) Ruß
-*jumbajumba* (*mu-*) ein kleiner Baum, hat roten, scharfriechenden Saft (Mittel gegen Schlangen)
-*jumbe* (*ku-*) altes Dachgras
-*jumbika* etwas in das Feuer stecken (-*jumbikire*)
-*jumbo* (*mu-*) ein Baum (hat rotes Harz)
-*jumbura* etwas aus dem Feuer holen (-*jumbuire*)
-*jumika* etwas so umdrehen, daß es auf den Kopf zu stehen kommt
-*jumura* etwas Umgekehrtstehendes aufrichten
-*juna* (*mu-*) die Rizinusstaude
-*junga* brauen (-*jungire*)
-*jungo* (*mu-*) die Arbeit des Biermachens vor der Gärung
-*jungu* 1. europäisch
2. (*mu-*) der Europäer
3. (*ru-*) die Sprache der Europäer
} aus dem Suah. -*zunga*
-*jura* 1. (*n-*) der Regen
2. ausziehen, auskleiden
-*juru* (*ru-*) ein kleiner Baum, aus dessen Bast Körbe gefertigt werden
-*jurugurn* (*n-*) der Schlafraum
-*jururuzi* (*ru-*) ein kleiner Baum
-*juta* (*ma-*) die Butter (plur. tant.)

K.

-*ka-* Hilfssilbe zur Bildung der II. Vergangenheit
ka- Verkleinerungssilbe vor Substantiven
ka daß, wenn, als
-*kaba* nach einer Betäubung wieder zu sich kommen
kachui! warte ein wenig! s. *kakachui*
-*kago* (*mu-*) der Blutsfreund
-*kai* (*n-*) wo?
-*kaikuru* (*mu-*) die alte Frau
-*kaito* (*n-*) die Sandale
-*kaka* (*mu-*) die Großmutter
kakachui s. *kachui*
-*kama* 1. melken
2. (*mu-*) der König
-*kambura* das Gras des Hausdaches entfernen
-*kami* (*mu-*) der Melker
-*kamira* (*ru-*) ein kleiner Baum (hat Gummi)
-*kamura* 1. ausdrücken (Wasser u. dgl.)
2. (*ki-*) das Ding zum Ausdrücken
kandi indessen, jedoch, aber, und
-*kanga* langsam machen
-*kanja* kauen
-*kanshe* 1. (*ki-*) der Gummi
-*kanshe* 2. (*mu-*) der Gummisaft
3. (*mu-*) ein Gummibaum (aus demselben werden Spazierstöcke geschnitzt)
-*kanga* viel sein
-*kara* 1. (*ki-*) die schwarze Kuh
2. (*ru-*) der schwarze Bulle
3. (*i-*) die Kohle
-*karabo* 1. (*mu-*) ein großer Baum
2. (*ru-*) Baum, aus welchem die Bänder zum Hausbau gefertigt werden
-*karate* (*mu-*) ein großer Baum
-*kare* (*ki-*) die Festung
-*kari* (*n-*) Urin des Menschen
kayo! laß das!
-*kazi* 1. (*mu-*) die Frau
2. (*n-*) dient zur Bildung von „Tante" (Schwester des Vaters)
bashenkazi die Tanten
katenkazi } meine Tante
tatenkazi }
ishuenkazi deine Tante
ishenkazi seine Tante

-kazi
ishenkaziitue unsere Tanten
ishenkaziinyue eure Tanten
ishenkazibo ihre Tanten
-ke 1. klein
2. (*bu-*) die Kleinheit
-keije (*u-*) ein Fisch
-keka sich die Haare von der Stirne rasieren (*-kekire*)
-keko (*mu-*) die Rasur der Stirnhaare
-kende (*u-*) ein Affe
-kenga einen Verdacht haben
-kenzi 1. (*bi-*) } Schmutz u. Fäulnis in Gefäßen
2. (*ru-*) }
-kere (*ki-*) der Frosch
-keremeke 1. (*mu-*) der Säugling
2. (*bu-*) das Jüngste
-kerere (*ru-*) ein kleiner Obstbaum
-kererera etwas spät tun, nach langem Zögern tun
-keto (*ru-*) die Unterlage beim Schlafen
-ki? (hinter dem Zeitwort) was?
-kia beendigt sein (nur von Naturerscheinungen z. B. Nacht, Wetter usw.) (*-keire*)
-kiai 1. (*bi-*) der Hals (plur. tant.)
2. (*ki-*) Schimpfwort für Hals (ein Ding wie ein Hals)
-kiara spazierengehen
-kika umlegen, hinlegen (*-kikire*)
kiki? was? warum?
-kikimbo (*mu-*) ein kleiner Baum
-kikira umgehen, herumgehen um etwas, sich vorbeidrängen
-kikura etwas aus seinem Standpunkte herausheben
-kikurwa (Gegensatz von *-kikura*) etwas wieder an seinen Ort setzen
-kio (*mu-*) 1. das Ende des Regens, der Nacht usw.
2. klarer Tag ohne Regen
-kima (*u-*) der Hundsaffe
kimoi vollends ganz und gar!
-kindo (*mu-*) die Phönixpalme
-kinga die Tür zumachen
-kingai (*mu-*) ein großer Baum
-kingura die Tür öffnen
-kira 1. (*mu-*) der Schwanz
2. heilen, übertreffen, überstehen
-kiraga (*mu-*) ein großer Baum
kisharawa? wie viel kostet das?
-koba 1. (*ru-*) ein Stück, ein Teil
-koba 2. (*bu-*) die Art oder das Wesen eines Stückes, eines Teiles
-kobakoba (*mu-*) ein kleines, vierfüßiges und rattenähnliches Tier
-kokio (*bi-*) der Schmutz im Kochtopfe
-koko 1. (*mu-*) ein großer Baum (hat Gummi)
2. (*u-*) das Huhn
-kokora (*u-*) der Ellenbogen
-kokoro (*i-*) das Fischnetz
-kokoromi (*u-*) der Halm
-koma 1. (*mu-*) ein kleiner Baum
2. zusammenbinden, packen
3. *-ekoma* aufpassen, achtgeben (*wekomie!* paß auf)
-komaga den Rindenstoff klopfen
-komagi (*mu-*) der Rindenstoffmacher
-komagiro (*mu-*) das Brett, auf welchem der Rindenstoff geklopft wird
-komantirizo (*mu-*) die erste Querwand im Hause
-kombo (*u-*) das Genick, der Nacken
-komera das Genick durchschlagen
-komerera (von *-koma*) etwas zu einem bestimmten Zweck packen (z. B. um zu verreisen)
-komorora (Gegensatz von *-koma*) etwas Zusammengebundenes öffnen
-kona 1. nicht gar werden wollen
2. (*ki-*) der Rabe
-kondere 1. (*i-*) die Trompete
2. (*mu-*) der Trompeter
-kondo (*u-*) der Haken
-konge 1. (*ki-*) der Baumstumpf
2. (*ru-*) ein verwachsener Weg
-koni (*u-*) Holz, Baum, in folgenden Redensarten:
ukoni etater'ente Name eines kleinen Baumes; der Baum, er schlägt doch nicht etwa Rinder. (Mit den Zweigen dieses Baumes dürfen die Rinder nicht geschlagen werden.)
ukoni etater'omunganga Name eines Baumes; der Baum, er schlägt doch nicht etwa die Schwester (wie vor!)
-koni 1. (*mu*) ein Baum (hat Gummi)
2. (*u-*) der Stock
3. (*ru-*) ein kleiner Baum
-kono (*mu-*) der Arm
-konya 1. (*ki-*) der Bananenbaumstumpf

-konya 2. (*mu-*) ein großer Baum
-kora machen, tun, arbeiten
-koranlima (*u-*) eine Schlange
-korashanje (*ru-*) eine Grasart
-kore (*u-*) ein Gemüse
-korera die Zweige eines Baumes beschneiden
-korerua belohnt werden
-korora 1. husten
2. (*u-*) der Husten
-kote (*i-*) der Erdklumpen
-kozi (*mu-*) der Arbeiter
-ku (*mu-*) der Befehl
-kuanzi (*ru-*) die Perle
-kuara (*ki-*) Knollen einer Gemüseart (s. *ruborabota*)
-kuata ergreifen, anfassen
-kuatangoi (*ru-*) ein kleiner Baum
kuba weil
-kuba 1. zusammenlegen (ein Tuch usw.)
2. (*u-*) der Blitz (auch das Gewitter)
3. hochsteigen, aufklettern
-kubi (*mu-*) etwas Gekochtes, was als Zuspeise dient
-kubuka umkehren (beim Gehen)
-kuguai (*ki-*) eine Blattpflanze
-kui (*ru-*) das Brennholz (ein Stück)
(*u-*) das Brennholz (mehreres)
-kukuni (*mu-*) der Floh
-kukuru (*u-*) ein großer Baum
-kuma jemand von etwas abhalten, verweigern (nur vom König gebräuchlich)
-kumu (*ru-*) der Finger (*rukumu rukir'ezindi*) der Finger, der die andern übertrifft, der Mittelfinger
-kunama einem den Rücken zudrehen (schimpflich)
-kunda gehorchen
-kundi (*mu-*) der Nabel
-kunga (*mu-*) ein kleiner Fisch
-kungiri (*ru-*) ein kleiner Baum
-kunga 1. (*u-*) eine hornlose Kuh
2. (*ru-*) ein hornloser Bulle
3. (*mu-*) der Dorfälteste (*mukungu mukuru* der Distriktschef)
4. (*bu-*) ein im Range des *mukungu* Stehender, der keine Leute hat
-kunirua (*mu-*) der Koch für die Königskinder
kunu hier
-kunya (*mu-*) } ein großer Baum
-kungu (*mu-*) }
-kura 1. (*u-*) das Nashorn
2. groß und weise werden (*-kuzire*)
-kurata zur Cour zu Hofe gehen
-kurembezi (*mu-*) der Führer
-kuri (*ki-*) das Blashorn
kuri dort
kuringa dort
-kuru 1. (*mu-*) der Alte, der Erfahrene
2. (*i-*) das Altkluge, die Nachricht
3. (*ru-*) die Narbe des Felles
4. alt
-kurugata (*ru-*) kleiner Baum (aus den Zweigen desselben machen sich die Kinder Reifen, um damit zu spielen)
-kuyege (*mu-*) das aus Businja stammende Salz (dürfen schwangere Frauen nicht essen)
-kuzangana (*mu-*) ein großer Baum

L.

Siehe unter **R.**

M.

make? } wann? wieviel Uhr?
maki? }
-mamba (*m-*) ein Molch, wird sehr groß, Weiber dürfen sein Fleisch nicht essen (weil sie schlechte Brüste danach bekommen sollen)
-mambo (*ru-*) der Gerbermeister
-mana (*m-*) die weibliche Scheide
-manya wissen, kennen, denken, annehmen (*-manyire*)
-manyangana einander kennen
-manzi 1. wild (von Tieren und Menschen)
2. (*bu-*) die Wildheit
3. kräftig
-mara 1. beendigen
2. nützlich sein
-matiro (*ki-*) der Vollmond
mawe meine Mutter
-me (*ru-*) der Nebel
-mera wachsen (*-mezire*)

-mera
-emerera stillstehen, stehenbleiben
-emia das Springen des Ziegenbocks auf die Ziegen
-mi 1. (*ru-*) der Hase
2. (*ka-*) das Kaninchen
-miga ausdrücken
-mimo (*ru-*) ein Fischkorb
-miora das Genick umdrehen (auf diese Art tötet man kleinere Tiere, wie Ziegen usw.)
-mira schlucken
-miro (*mu-*) der Kehlkopf
-mo (*mu-*) ein großer Baum
-moi 1. eins (*hamoi* zusammen)
2. (*ki-*) ganz, durchaus
3. (*ri-*) einmal
-moiso (*ru-*) das Rasiermesser
-mosho (*bu-*) das Links, links
-muani 1. (*m-*) die Kaffeebohne
2. (*mu-*) der Kaffeezüchter
-muga (*ki-*) ein großer Krug, dient zum Brauen
muno sehr
-muri (*ru-*) das Licht

N.

-naba sich reinigen, sich waschen
-nafu 1. faul
2. (*mu-*) der Faule
3. (*bu-*) die Faulheit
-naga wegwerfen (*-nagire*)
-nagira schlafen
-nagiza die Augen schließen
-naino (*ki-*) die oberen Schneidezähne, falls sie eher wachsen als die unteren (Mißgeburt)
naigoro das Gestern, gestern
-nanga (*n-*) die Harfe
-nanka 1. (*n-*) ein gewisser Jemand
2. (*bu-*) das Gewisse
nawe aber
-nazi (*mu-*) ein kleiner Baum
-ndi (adj.) ander . . (*rundi* ein ander Mal)
úga! nein
-ni (*ma-*) die Kraft (plur. tant.)
nikuo! wirklich! — es ist so
nikuo inya! so ist es!
nkai? wo?
-noba hassen
-nofu (*mu-*) das knochenlose Fleisch
nohai (oder *nowai*) wer (s. *-hai*)
-nongo (*ki-*) die Laute
-noni (*i-*) die Kreide
-nono (*n-*) der Finger- und Zehennagel
-nonoba (*mu-*) ein großer Baum
-ntu 1. (*ki-*) das Ding
2. (*mu-*) der Mensch
-numbo (*n-*) ein Gemüse (Radieschen)
-numi (*n-*) das männliche Rind
-nunka schlecht riechen, stinken
-nunkirirua etwas Schlechtes riechen
-nwa (*mu-*) der Mund, die Lippe
-nya zu Stuhle gehen
-nyaga 1. (*mu-*) ein großer Baum
2. betrügen (einen um etwas)
-nyai (*mu-*) die Eidechse
nyaigoro gestern
-nyaisiriai (*ka-*) ein kleiner Vogel
-nyama schlafen
-nyamarua (*ki-*) ein kleines Insekt
-nyamuesa 1. (*ka-*) ein kleiner Baum (Niesbaum)
2. (*bu-*) das Niesen
-nyangororai (*ru-*) der Regenwurm
-nyansuno (*mu-*) ein kleiner Baum
-nyanya (*mu-*) die Schwester
munyanyasi meine Schwester
munyanyoka deine Schwester
munyanyina seine Schwester
munyanyaitue unsere Schwester
munyanyainyue eure Schwester
munyanyabo ihre Schwester
-nyanyi (*mu-*) der Blutsfreund
-nyara urinieren vom Manne (*-nyaire*)
-nyasi 1. (*ru-*) ein Blatt
2. (*bu-*) das Gras
-nyata sich nur von Bananen ernähren
-nyegera nähertreten
-nyegeza hereinnötigen
nyenkia morgen (s. *-enkia*)
nyenkiakarai früh (s. *-enkiakarai*)
-nyerere (*ru-*) der Arm- und Beinring
-nyiga auswringen, ausdrücken (Zeug) (*-nyigire*)
-nyima (*mu-*) kleines schwarzes vierfüßiges Tier (lebt im Wasser)
nyina die Mutter
nyinazara die Schwägerin

-ngo (*u-*) der Hintere
-ngobnai (*ki-*) die Erdnuß
-ngoisa (*mu-*) der Hirte des Königs
-ngongi (*ki-*) der Vogel
-ngua trinken (*-nguana* Blutsfreundschaft schließen)
-nguamaizi (*mu-*) ein großer Baum
-nguuga eine Wunde mit den Lippen bedecken, ablecken

O.

-obe (*ny-*) der Klippschliefer
-oga baden (*-ogia* etwas baden)
-oimoi (*ru-*) ein Insekt
-ojo (*mu-*) der Knabe
-oka (*ny-*) die Schlange
-oki (*bu-*) der Honig
-okia aufbrennen
-oma 1. eine Wand mit Lehm usw. bekleiden
2. trocken sein (von einem Gegenstand)
3. (*ki-*) das Eisen, die Hundeglocke
-omba Lärm machen, toben (*-ombire*)
-ombeku bauen (*-ombekire*)
-ombo (*iy-*) der Lärm
-omera etwas mit Wasser versorgen
-omeza wasserarm sein
omu in, darin
-ona all-, ganz
-ongera mehr machen, vermehren
-ongore (*ki-*) der Kuhstall
-ongu 1. (*bu-*) das Gehirn
2. (*ru-*) ein Gemüse (Kürbis)
-onguai (*ru-*) ein kleiner Baum
-ongu (*mu-*) das Salz, aus der Papyrusstaude gewonnen
-onzi (*ki-*) der Augenwimpereiter
-ora arm sein
-oreka zeigen
-oro 1. arm
2. (*mu-*) der Arme
3. (*bu-*) die Armut
-oroba weich sein
-osha verweilen
-oshe (*ki-*) der Büschel am Kuhschwanz
-osho 1. (*ki-*) ein spatenähnliches Werkzeug zum Ackern
2. (*mu-*) der Linkshändige
-oto (*ki-*) die Kochstelle
-owai (*mu-*) ein großer Baum (liefert Arznei gegen Leibschmerz)
-oya 1. (*ru-*) der Dampf
2. (*mu-*) das Härchen am Körper
-oyo (*ru-*) der Atem

R.

-ra- Hilfsverb für die Bildung der I. Zukunft
-ra (*u-*) = *nda* 1. das Innere
2. die Nachgeburt *nda ya nyuma*
3. die Schwangerschaft
-raba 1. vorbeigehen, vorübergehen (*-rabire*)
-rabia { etwas / jemand } vorbeitragen
2. das Ansetzen von Früchten (*-rabire*)
-rabio (*ru-*) die ziehenden Wolken
-raga 1. versprechen, zusichern
2. anmelden
3. sich verabschieden
(*-ragire*)
-ragana etwas besprechen, sich verabschieden (*-ragaine*)
-ragane (*ru-*) ein kleines vierfüßiges Tier
-raganyina (*mu-*) ein kleiner Baum
-ragaza reinigen, abbürsten (*-ragaize*)
-raguju (*ki-*) die schwarze Ziege
-ragura das Orakel befragen (*-raguire*)
-rai 1. lang
2. (*bu-*) die Länge vom Raum
3. (*ru-*) die Länge von der Zeit
4. (*ki-*) eine Knollenfrucht (Gemüse)
5. (*ha-*) weit
6. (*u-*) = *ndai* die Laus
7. (*u-*) die Schwangerschaft
-raii (*u-*) = *ndaii* das Rebhuhn
-rama 1. gesund sein, einem wohlergehen
2. das Fluchen des Vaters auf sein Kind
-ramba 1. lecken (*-rambire*)
2. (*mu-*) ungegorenes Bier
-rambura besichtigen (*-rambuize*)
-ramia grüßen, begrüßen (*-ramize*)
-ramu (*mu-*) 1. der Schwager
2. die Schwägerin
-ramura 1. auseinandertreiben, einen Streit schlichten (*-ramuire*)
2. (*mu-*) ein kleiner Baum (wird um das Grab gesteckt)

-rando (*mu-*) die scheinbare Naht im Hodensack
-ranga 1. sich herumtreiben (*-rangire*)
2. melden, anzeigen
-rara 1. die Nacht zubringen (*-raire*)
2. nicht zu Abend essen
3. (*ki-*) das abgeerntete Feld
-raramira nach oben blicken
-rarankuba (*ru-*) ein kleiner Baum
-rari (*i-*) das Schielauge
-raro 1. (*ma-*) das Grab des Priesters
2. (*ki-*) das Haus für die Rinder
-raru (*i-*) der Blödsinn, der Irrsinn
-rasha mit dem Pfeil schießen (*-rashire*)
(*-rashana* einander schießen [*-raschaine*])
-rasira einem etwas zuwerfen
-raya schlafen (nur vom König gebräuchlich)
-reba schauen, sehen, blicken (*-rebire*)
-rebe (*i-*) die weiße Wasserrose
-rega das Wasser des Bananenstammes abzapfen
-rege (*n-*) = *ndege* die kleine Kinderglocke
-rego (*ru-*) der Einschnitt in den Bananenstamm, um das Wasser abzuzapfen
-rehe (*n-*) = *ndehe* der Trinkkrug für Weiber
-reju 1. (*mu-*) der Bart
2. (*ki-*) das Kinn
-reka sein lassen, in Ruhe lassen (Redensart: *kago* laß!)
-rekera aufhören, innehalten
-rekerero (*n-*) = *ndekerero* das Ende
-rema 1. übertreffen, besiegen, widerstehen (*-remire*) (*-remua* müde sein)
2. (*bu-*) das Übertreffen, der Sieg (*-rerema* sich auflehnen gegen)
3. (*ki-*) der Verwachsene, der Krüppel
-remampango (*mu-*) ein großer Baum
-remara krumm sein
-remba lügen (*-rembire*)
-rembo (*i-*) der Zaun
-remu (*bu-*) der Streit, der Zank
-remua müde sein (s. *-rema*)
-renga 1. messen (*-rengire*)
2. (*mu-*) der Dumme
3. dumm, dumm sein
-rengera in die Ferne blicken
-rengia sich hübsch kleiden
-rengika einen Berg hinabgehen (*-rengakire*)
-rera 1. warten, erziehen (ein Kind)
2. (*mu-*) der Erzieher, die Amme
-rera 3. (*ru-*) die Nabelschnur
-rere (*ki-*) die Trinkflasche
-reta holen
-ri- Hilfsverb zur Bildung der II. Zukunft
-ri 1. (*ku-*) dort
2. jede, (—r), (—s)
-ria essen (*-rire*)
-riamiti (*n-*) = *ndiamiti* die Axt
-ribata 1. auftreten } (*-ribasire*)
2. einen durch Anstoßen erwecken } (*-ribasire*)
-ribuai (*mu-*) Maniok
-riembua (*mu-*) ein Baum
-rigijo (*n-*) = *ndigijo* die gestreifte Hyäne
-rima ackern (*-rimire*)
-rime (*bu-*) das beackerte Stück
-rimi (*ru-*) 1. die Zunge
2. die Sprache
-rimiro (*n-*) = *ndimiro* der Garten
-rimo 1. (*mu-*) die Arbeit
2. (*mu-*) der Gebrauch, die Sitte
3. (*ki-*) die Jahreszeit
rimoi einmal
-rinda 1. warten (*-rinzire*)
-rinda auf sich etwas geben, auf sich achten, seine Schuldigkeit tun
2. (*ka-*) der Kopfschmuck des Königs
-ringa (*mu-*) der Arm- und Beinring
-rinzi (*mu-*) ein Strauch
-rio (*bu-*) das Rechts, rechts
-rira schreien, weinen
-riri (*mu-*) ein Gemüse
-riririra weinen im wimmernden Ton, „plinsen"
-riro (*mu-*) das Feuer
-risa 1. (*mu-*) der Hirt
2. weiden, hüten (*-risize*)
3. zu Hofe gehen (von Kindern der Nachkommen des Königs Ruhinda, wenn sie an den Königshof in Bunyoro gehen)
4. das Essen dem Könige bringen
-risante (*ru-*) ein Vogel
-riwo (*i-*) der Durst
-riya entschädigen
-ro (*ki-*) die Nacht (in der Zeitrechnung Tag)
-roba angeln (Fische) (*-robire*)
-robi (*mu-*) der Angler
-roga zaubern (*-rogire*)

-rogi (*mu-*) der Zauberer
-roga (*bu-*) das Gift
-rokora 1. heilen, retten
2. (*ru-*) ein kleiner Baum
-romi dient zur Bildung von:
nyokoromi dein Onkel
nyinaromi sein Onkel
nyinaromiitue unser Onkel
nyinaromiinyue euer Onkel
nyinaromiiho ihr Onkel
} Bruder der Mutter
-ronda aufheben, aufnehmen
-ronda (*mu-*) eine Knollenfrucht (Gemüse)
-rongo 1. (*mu-*) ein großer Baum
2. (*mu-*) der Zwilling
3. (*i-*) das Zwillingsgeburtsfest
-rora stille, schweigsam dasitzen (*-rozire*)
-rota träumen (*-rosire*)
-ruana miteinander streiten, kämpfen (*-ruaire*)
-ruanira um etwas streiten
-ruara krank werden (*-ruaire* krank sein)
-rubi (*ki-*) der Kälberstall
-ruga fortgehen, auszieben (*-rugire*)
-ruga (*ki-*) der Holzplatz in der Hütte
-ruka 1. flechten (*-rukire*)
2. nennen, heißen, Namen geben (*-rukire*)
-ruku (*mu-*) ein kleiner Baum (aus dessen Zweigen Fischreusen gefertigt werden)
-ruma 1. beißen
2. einem schmerzen (*-rumire*)
-rumba aus Hunger rauben, stehlen
-rumika schröpfen, Schröpfköpfe setzen
-rumiko (*ki-*) das Schröpfinstrument
-rumana 1. (*mu-*) der Bruder
2. (*bu-*) die Brüderschaft
-rundi (*mu-*) das Schienbein
-runda 1. (*ru-*) die Pocke (eine) (Mehrz. *ndunda*)
2. (*bu-*) die Pockenkrankheit
-runga eine Speise schmackhaft machen (durch Salzzusatz usw.) (*-rungire*)
-rungi 1. schön
2. (*mu-*) der Schöne
3. (*bu-*) die Schönheit
-runga 1. (*mu-*) ein großer Baum
2. (*i-*) a) Gottheit der Erde
b) Baumsteppe
-rura (*mu-*) 1. der Vielfresser
2. dem kein Essen gut genug ist
-rurama drohen, von seiten Verstorbener

S.

-sa 1. (*ki-*) die gelbe Kuh
2. (*ru-*) der gelbe Bulle
3. (*ru-*) die Ackerfurche
4. (*n-*) eine kleine Antilope
-sabara sich einschiffen (*-sabaire*)
-sangira ein Loch (mit Sand) füllen
-sano (*n-*) das Mehl
-senene 1. (*mu-*) ein großer Baum
2. (*mu-*) die Heuschreckenjahreszeit (etwa September)
3. (*n-*) die Heuschrecke
-sera etwas teuer verkaufen
-serere (*mu-*) ein Baum (liefert Rindenstoff)
-serua übervorteilt werden
-seza einem beim Einkauf raten
-sezi (*bu-*) die Teuerkeit, der hohe Preis
-si (*n-*) das Land (*hansi* unten, unter)
-siba 1. den Tag verbringen
2. am Tage fasten
3. (*n-*) das Gefäß zum Reinigen der weiblichen Geschlechtsteile
-sibiku anbinden (von Tieren)
-sibo (*ki-*) Ziegenstall
-sibura losbinden (von Tieren)
-siga 1. nachlassen, hinterlassen, zurücklassen
2. einreiben
-sigara zurückbleiben, übrigbleiben (*-sigaire*)
-sigazi 1. (*mu-*) a) der Jüngling
b) die Jungfrau
2. (*bu-*) das Jugendhafte
-sigi (*ki-*) das Augenlid
-sika 1. (*ru-*) die Wand im Hause
2. erben
3. ziehen (ein Tau und dgl.)
-sikira schwer sein
-sima denken
-esima sich selbst loben
-simba etwas in die Erde stoßen
-simbi (*n-*) die Kaurimuschel (dient als Geld)
-sinde (*n-*) der Erdwall, die Mauer im Freien
-sindika stoßen, anstoßen
-sindira beneiden
-sindiriza einer Kuh, der das Kalb gefallen ist, ein anderes geben

-*singa* über jemanden richten
singire ncilu guten Tag, mein Herr (Gruß der Knaben)
kasinge! danke (du behütest mich)
-*singo* (*ki-*) Kopfschmuck der Priester
-*sino* (*mu-*) der Kitzler des Weibes
-*sinsiro* (*ka-*) die Ferse
-*sira* schweigen (im schimpflichen Sinne)
-*esiza* schweigen
-*siraho* (*u-*) eine Antilope
-*sirize* (*ka-*) eine unbekannte, unendlich große Zahl
-*sisimuka* erwachen, die Augen nach dem Schlaf öffnen
-*sisimura* erwecken, wecken
-*esisimura* erwachen
-*sigana* geil sein
-*sigani* (*u-*) der Geile
-*so* (*bu-*) 1. die Stirne
2. das Vordere
-*sombera* im Halbschlaf nicken oder umfallen (-*sombeire*)
-*somora* 1. abscheuern, abreiben (-*somoire*)
2. (*mu-*) das Mittel zum Abreiben (Sandpapier usw.)
-*somoro* (*mu-*) ein großer Baum mit scharfen Blättern, die als Sandpapier verwendet werden
-*sora* ausroden (Bäume usw.)
-*sorora* anbrennen (die Steppe)

Sh.

-*sha* 1. (*ru-*) die Milz
2. leer, unnütz
-*shaba* bitten (-*shabire*)
-*shabi* (*ru-*) der lange speerartige Spazierstock
-*shabo* (*ki-*) das Butterfaß
-*shabuka* übersetzen (über einen Fluß usw.)
-*shaga* drinnen übrigbleiben
-*shagai* (*mu-*) ein Gemüse
-*shagama* (*bu-*) das Blut
-*shagazi* (*ru-*) ein Schilfrohr
-*shai* (adj.) 1. unnütz
2. leer
3. (*bu-*) das Unnütze
4. (*bu-*) Rinderdreck
5. (*ki-*) der Milchtopf
-*shaigagani* (*mu-*) ein großer Baum
-*shaija* 1. (*mu-*) der Mann
2. (*u-*) dient zur Bildung von *m'e-nshaija* Bruder meiner Mutter
-*shaima* verspritzen, ausspritzen, sprengen, verschütten, gießen
-*shaka* 1. schmerzen
2. (*u-*) ein Baum (liefert Rindenstoff)
3. Speise einkaufen
-*shakara* ein Haus mit Stroh bedecken
-*shama* (*u-*) der Büffel
-*shamako* (*mu-*) ein kleiner Baum
-*shambi* (*u-*) das Krokodil
-*shambiai* (*mu-*) ein Baum (gerade, liefert gutes Bauholz)
-*shamba* (*i-*) die Netzangel
-*shambara* misten (von nicht eßbaren Tieren)
-*shamburura* auseinandernehmen, auseinanderziehen (-*shamburuire*)
-*shami* (*i-*) eine kleine Mückenart
shana 1. vielleicht
2. (*mu-*) der Tag, die Helligkeit, das Sonnenlicht, der Sonnenschein
-*shandago* (*ru-*) der Einschnitt in die Haut vor dem Schröpfen
-*shandaita* (*ru-*) ein Geflecht
-*shando* (*ki-*) die Feder
-*shanga* 1. (*ru-*) der Sumpf
2. treffen, antreffen (-*shangire*)
-*shango* 1. (*bu-*) der Ausweg
2. (*mu-*) eine Klage gegen sich haben
-*shansha* 1. (*i-*) vertrocknetes Bananenblatt
2. (*ru-*) der Hof um den Abtritt
-*shanzira* tändelnderweise jemand schlagen, necken
-*shao* (*u-*) der Sack, die Tasche
-*shara* 1. einschneiden (-*sharashara* zerschneiden)
2. (*mu-*) ein Baum (liefert Rindenstoff)
-*sharazi* (*mu-*) ein Baum (trägt eßbare Früchte)
-*share* 1. (*ru-*) a) der Fettnapf
b) ein als Löffel dienendes Stück einer Kürbisflasche
2. (*ki-*) die Scherbe von der Kürbisflasche
3. (*mu-*) ein Baum (trägt eßbare Früchte)

-*shavira* 1. die alte Rinde vom Baumstamm reißen
2. bitter sein, bitter schmecken
-*shas* (*u-*) der Madenhacker
-*shasha* 1. (*mu-*) ein Baum
2. (*i-*) die Schmiede
3. schmerzen (jemandem), wehe tun
4. (*ru-*) ein Beerenbaum
5. (*i-*) die Beere vom *rushasha*-Baum
-*shega* leidend sein, kränklich sein
-*shege* (*mu-*) der Kränkliche, der Leidende
-*shegeshe* 1. (*ru-*) ein Stachel vom Stachelschwein (wird von der Schwiegermutter bei der Hochzeit in den Haaren getragen)
2. (*ki-*) das Stachelschwein
-*shega* (*u-*) das Scherzinstrument (kann verschiedener Art sein wie Blasinstrument, Spaßmacherinstrument usw.)
-*shei* (*u-*) das Heimchen
-*sheka* lachen, über einen lachen (-*shekire*)
-*sheke* (*ru-*) das Saugrohr zur Trinkflasche
-*shekeru* (*mu-*) ein großer Baum
-*shekiongongi* (*mu-*) ein großer Baum
-*sheko* (*mu-*) die Stoppeln (Stoppeln des abgeschnittenen Haares, Grasstoppeln)
-*shekuru* (*ru-*) der Kies
-*shemba* bedecken, zudecken (-*shembire*)
-*shembura* aufdecken (-*shembuire*)
-*shemera* schönmachen, zieren
-*shemererua* sich freuen (-*shemererire*)
-*shenga* 1. sich widersetzen, sich auflehnen (-*shengire*)
2. (*mu-*) der Widerspenstige
3. (*mu-*) eine lange Traglast
-*shengo* (*ru-*) der Kriegszustand
-*shenshe* 1. (*ki-*) der Grasschurz
2. (*ka-*) das Grasschürzchen (der Kinder)
-*shenga* (*u-*) die Henne
-*shenge* (*mu-*) der weiße Meersand
-*shengia* (*mu-*) die Hebamme
-*shereluka* kämpfenderweise spielen
-*shereka* verstecken (-*sherekire*); -*eshereka* sich verstecken
-*sherera* um die Hand eines Weibes anhalten
-*shero* (*ru-*) ein kleines Geflecht (Ruhaia)
-*sheru* (*ru-*) der Ausschlag
-*sheruangirue* (*i-*) das Bett des Königs
-*shesha* das *ruesho*-Spiel spielen
-*sheshekura* urinieren (vom Weibe)
-*shisha* (*ru-*) die Faser der Papyrusstaude (wird als Handtuch benutzt)
-*shobia* flechten, zäunen (-*shobize*)
-*shobora* können
-*shoboroka* nach dem Bade gereinigt sein
-*shoborokerua* glauben
-*shoborora* öffnen (-*shoboroire*)
-*shohora* hinausgehen
-*shohoza* jemand hinausbringen
-*shoja* (*ru-*) eine Blattpflanze
-*shoiriima* (*ru-*) 7 Uhr abends (das Ackern ist beendet)
-*shoke* (*i-*) das Haupthaar
-*shokora* graben (ein Loch)
-*shokoro* (*mu-*) die Ranke der Bohne (wird gegessen)
shomarum! guten Tag! (Gruß bei der ersten Begegnung am Tage)
-*shona* (*bi-*) die Syphilis (plur. tant.)
-*shonduai* (*ru-*) ein vierfüßiger Flügler
-*shonesa* jemand verhöhnen
-*shonga* 1. (*ru-*) die Steifheit des Nackens
2. (*u-*) das Ende
-*shongora* 1. (*ru-*) das Blatt der Phonixpalme
2. zuspitzen (-*shongoire*)
-*shoni* (*u-*) ein Verspotteter
-*shonzi* (*u-*) ein Fisch
-*shora* steuern, Steuer entrichten
-*shoreke* (*u-*) die bereits als Kind Verheiratete
-*shoreza* das Wasser mit dem Mund aufnehmen (wie der Hund)
-*shoro* 1. (*u-*) ein Gemüse
2. (*mu-*) die Steuer
-*shoroma* Gemüse aus dem Garten holen
-*shoromuti* (*u-*) ein Gemüse
-*shororo* (*mu-*) ein kleiner Baum
-*shozi* 1. (*ru-*) der Berg
2. (*ka-*) der Hügel
-*shua* 1. (*ru-*) der Ofen
2. (*mu-*) die weiße Ameise
3. (*i-*) die Steppe, die Wildnis
-*shuarya* (*mu-*) das Fieber
-*shuashua* (*u-*) die Riesenei dechse
-*shuba* 1. darauf tun, dann tun, nachher tun (-*shubire*)
2. lügen
3. (*ru-*) der kleine Bierkrug (zur Aufbewahrung des Bieres benutzt)

-*shueka* umhängen, über die Schulter hängen (von Kleidungsstücken), etwas zudecken (-*shuekire*)
-*eshueka* sich bedecken
kieshueka das Ding zum Bedecken
-*shueko* (*ki-*) das Bananenblatt, mit dem man den Kochtopf verschließt
-*shuera* heiraten (-*shueire*)
-*shuerai* (*n-*) die Fliege
-*shui* (*ru-*) ein vertrockneter oder verbrannter Grashalm
-*shuija* (*mu-*) das Fieber
-*shuka* foppen
-*shukuinu* (*ki-*) das Insekt
-*shuma* 1. stehlen (-*shumire*)
2. (*bu-*) der Diebstahl
3. (*mu-*) der Dieb
4. (*u-*) eine Art Hacke
-*shumba* 1. (*n-*) die Kuh
2. (*mu-*) der Hirte von Beruf
-*shumika* einknoten (-*shumikire*)
-*shuna* (*mu-*) eine Schilfpflanze, die — wie eine Agave — eine starke Faser liefert
-*shunurura* öffnen, aufknoten (-*shunurure*)
-*shundo* (*u-*) der männliche Sandfloh
-*shunguti* (*mu-*) ein großer Baum
-*shunshu* (*ru-*) ein Strauch (der sehr scharfe Saft ist ein Mittel gegen Leibschmerz)
-*shuntama* sich setzen, sitzen (-*shuntamire*)
-*shura* 1. lagern, übernachten
2. das Grüßen der Weiber
3. (*ru-*) ein Strauch
-*shuri* (*ru-*) eine Liane
-*shurira* nach einer gestellten Falle sehen
-*shuro* (*bu-*) das Lagern
-*shurwai* (*mu-*) ein kleiner Baum
-*shusi* (*ki-*) ein großer Flaschenkürbis, in dem Bier aufbewahrt wird
-*shushuangezi* (*ru-*) ein Rohr
-*shutura* tragen
-*shuya* (*ru-*) ein kleiner Baum

T.

-*ta-* Hilfssilbe zur Bildung der Form „doch nicht etwa"
-*ta-* Hilfssilbe zur Bildung einer Zukunftsform
-*ta* 1. hintun, legen
2. (*bu-*) der Bogen
3. schöpfen
4. heimgehen
5. zum Wurfe ausholen
-*taba* (*e-*) der Tabak (gehört zur *n*-Klasse)
-*tabani* 1. (*mu-*) der Sohn
2. (*bu-*) die Sohnlosigkeit (Kinderlosigkeit)
-*tabara* zum Kriege ausziehen
-*tabaraka* die Speisereste des Königs fortragen
-*tabirana* durcheinandermischen, vermischen
-*tabo* (*ki-*) die Bettstelle
-*tabura* umrühren (-*tabuire*)
-*tagasa* kochen (*kutagas'orubiga vaa maizi* kochen, das Kochen des Wassers)
-*tagu* (*ki-*) etwas Abgerissenes
-*tagura* zerreißen
-*takangenkai* (*n-*) ein kleiner Baum
-*tai* 1. (*mu-*) die Milch (plur. tant.)
2. wie?
3. (*n-*) ein rätselhaftes Tier, soll im Wasser wohnen
-*tai* 4. (*mu-*) der Freund
-*taibare* (*mu-*) ein kleiner Baum
-*taigi* (*ru-*) ein kleiner Baum
-*taina* (*n-*) eine Antilope
-*taishura* loslassen
-*taisa* Schweigen gebieten
-*taka* 1. stöhnen
2. (*i-*) der Lehm
-*tama* 1. (*i-*) die Backe, die Wange
2. (*u-*) das Schaf
3. schlecht sein (-*tamua* betrübt, böse sein)
-*tambia* vertreiben
-*tamika* einem etwas in den Mund stecken
-*tamira* betrunken sein
tamuruka nicht mehr betrunken sein
-*tanaka* erbrechen (-*tanakire*)
-*tanani* (*ru-*) die nach dem Weinen auf der Wange zurückgebliebene Tranenspur
-*tandika* anfangen (-*tandikire*)
-*tanga* 1. (*ki-*) rot und weiße Ziege
2. (*ru-*) rot und weißer Ziegenbock
3. einem etwas verweigern (-*tangire*
-*tanganua* begegnen
-*tangaraai* (*ru-*) ein kleiner Baum
-*tano* (*u-*) ein eben angepflanzter Bananenhain
-*tantara* umgehen, herumgehen

-*tao* (*mu-*) das Schopfgefäß
-*tara* 1. (*u-*) der Schirm
2. (*ru-*) ein Geflecht
3. (*ru-*) die Last Salz
-*taragani* (*u-*) ein kleines vierfüßiges Tier
-*tare* 1. (*ki-*) die weiße Kuh
2. (*ru-*) der weiße Bulle
3. (*u-*) der Löwe
-*taro* (*ru-*) Gefäß zum Bereiten von Kornerfrüchten
-*taru* (*u-*) der Reifen
tata mein Vater (*batata* meine Väter)
-*taya* sterben (nur vom Könige)
-*te* 1. (*u-*) das Rind
2. immer, stets
-*teba* abmagern (-*tebire*)
-*tebe* (*ki-*) der Stuhl
-*teburo* das Ausführen der Bewegungen des Weibes beim Beischlaf
-*tega* 1. (*ru-*) die Kniebeuge
2. eine Falle stellen
3. jemand bei den Geistern verklagen
4. nicht voll sein
-*tegamna* (*ru-*) ein kleiner Baum
-*tegeka* verhandeln, beraten
-*tegera* klettern
-*tego* (*mu-*) die Falle
-*tegura* 1. jemand bei den Geistern loben
2. eine aufgestellte Falle entstellen
3. abdecken des Tisches nach der Mahlzeit
-*teka* hinstellen
-*tekera* 1. beauftragen
2. belehnen mit
3. erdrücken, niederdrücken
-*tekerera* sich durch Stützen mit den Händen aufrichten
-*tekereza* nachdenken
-*teko* 1. (*ki-*) das Netz für Milchgefäße
2. (*mu-*) ein Haufen junger Leute
3. (*u-*) ein Haufen Männer
-*tema* abschneiden
-*temba* hochsteigen (-*tembire*)
-*tembe* (*i-*) der Bananenkern
-*tembero* 1. (*mu-*) } die Leiter
2. (*u-*) }
-*tembura* einen Bananenhain anlegen
-*temburuka* auf der Spitze eines Berges ankommen
-*temura* zerreißen (-*temuire*)
-*tendaigua* (*ru-*) ein kleiner Baum
-*tende* (*ki-*) eine Last von unausgehülsten Hülsenfrüchten
-*teneko* umwerfen (-*tenekire*)
-*tenge* (*ki-*) das Zuckerrohr
-*tengo* (*mu-*) ein Feigen- (Gummi-) Baum mit großen, eßbaren Früchten
-*tera* schlagen (-*teire*)
-*terana* grau sein
-*tere* (*mu-*) eine Speise aus Bananenmehl
-*terera* 1. glatt sein
2. ausgleiten
-*terere* (*mu-*) ein kleines Steppentier
-*terura* abstreifen (Gemüse usw.)
-*tete* 1. (*ru-*) ein kleiner Baum
2. (*mu-*) ein großer Baum
-*tezi* (*mi-*) der Tripper (plur. tant.)
ti- 1. (*mu-*) der Baum
2. (*ru-*) *ru'omuriango* die Türeinfassungen
3. (*ki-*) *ki'cirembo* das Ende des Hofzaunes
-*tiga* ausschoten (Hülsenfrüchte)
-*tigatigi* (*ru-*) die Blume der Banane
-*tigongo* (*ru-*) das Rückgrat
-*tikiro* (*ka-*) der Chef (aus dem Kiganda)
-*tima* (*mu-*) 1. das Herz
2. das Gemüt, der Verstand
-*timba* (*ru-*) Netz zum Fangen von Steppentieren
-*tina* sich fürchten
-*tinda* eine Brücke bauen
-*tindo* (*ru-*) die Brücke
-*tini* (*mu-*) der Feigling
-*tiro* (*ru-*) ein Baum
-*to* 1. jung
2. (*mu-*) das junge Kind
3. (*ka-*) das ganz junge Kind
4. (*bu-*) das Junge
-*tobera* verschwinden (-*toberire*)
-*toberera* untergehen (von der Sonne)
-*toija* anklagen, verklagen
-*toju* (*ru-*) ein kleiner Baum
-*toke* (*ki-*) die unreife Banane
-*toko* (*mu-*) ein großer Baum
-*tomu* 1. (*mu-*) ein Baum (liefert Rindenstoff
2. schätzen, einschätzen, abschätzen
-*tome* (*u-*) die Faust
-*tona* klecksen
-*tondo* 1. (*ki-*) die gesprenkelte Ziege
2. (*ru-*) der gesprenkelte Ziegenbock

-tondo 3. (*u-*) ein Wahrsagewurm
-tongana 1. Streit beilegen durch Vermittlung eines Dritten
2. zurückbitten
-tongatonga (*mu-*) ein großer Baum
-toni 1. (*ru-*) eine kleine Wildkatze mit langem Schwanz
2. (*i-*) der Fleck
-tora etwas als Lösegeld annehmen
-toratora (*bi-*) der Schmutz im Hause
-tozo (*mu-*) ein kleiner Strauch (wird zum Räuchern der Milch benutzt)
-tuara (*ru-*) ein aus einem zusammengebundenen Bananenblatt hergestellter Beutel (dient zur Mitführung von Kaffeebohnen)
-tuara tragen, bringen, senden (*-tucka*)
-etucka sich eine Last aufbürden
tuariviza (*mu-*) der Träger
-tuaro (*mu-*) eine in Bananenblätter verpackte Tragelast
-tue (*mu-*) der Kopf
-tuckera eine Axt in den Stiel schlagen
-tuero (*u-*) 1. ein Loch auf dem Grunde des Wassers
2. eine Pfütze
-tui (*ku-*) das Ohr
-tuiga (*u-*) die Giraffe
-tuikana schnupfen, niesen
-tukura 1. (*ki-*) die rotbraune Ziege
2. (*ru-*) der rotbraune Ziegenbock
-tukuzai (*mu-*) ein Strauch
-tuma 1. (*u-*) ein großer Baum
2. senden nach, zu, um (*-tumire*)
-tuma (*u-*) der Haufen (von Sachen)
-tumua (*mu-*) der Gesandte
-tunda gehen und einkaufen, reisen
-tundue (*u-*) ein kleines Paket
-tunduziba (*mu-*) ein großer Baum
-tunga 1. retten
2. schenken, verleihen
3. (*ru-*) das Überschwemmungsgebiet
-etunga sich emporarbeiten
-tungi (*mu-*) der reiche Mann
-tungura (*ru-*) ein kleiner Baum
-tungurura die aufgereihten Kaurimuscheln oder Perlen vom Band ziehen (*-tungurire*)
-tunza gehen und verkaufen (*-tundize*)
-tura bleiben, verweilen (*-tuire*)
-ture (*u-*) das Unterliegen beim Ringen
-turege (*u-*) das Zebra
-turiza pfeifen, flöten
-turizai (*mu-*) das Pfeifen mit dem Munde
-turo (*ki-*) das Grab im Bananenhain
-tutu (*ki-*) ein Vogel (soll morgens 4 Uhr schreien)

U.

-ua (*i-*) der Dorn
-uera ablösen
-uerana einander ablösen
-uguuyo (*ny-*) die Hüfte
-uha anblasen (das Feuer)
-uka (*ki-*) ein Insekt
-ukisheka (*ka-*) ein kleiner Baum
-uma (*ny-*) das Hinten, hinten
-umi (*ki-*) der Hühnerhabicht
-unga 1. Heuschrecken fangen (*-ungire*)
2. (*ka-*) ein kleiner Vogel
3. sich retten, seine Zuflucht nehmen
-unga 1. (*ki-*) ein großer Vogel
2. (*ny-*) der Kochtopf
-ungwi (*ru-*) eine Rohrart
-uo (*ka-*) der Schanker
-ura 1. (*ki-*) die bunte Ziege
2. (*ru-*) der bunte Ziegenbock
-uri (*i-*) das Ei
-uru (*ki-*) das Loch (im Kleide)

Y.

-ya 1. neu
2. (*mu-*) der Neue
3. (*bu-*) das Neue
-yaga (*mu-*) der Wind
-yanja (*mu-*) ein großer Baum
-yembe (*i-*) 1. das Horn
2. die Ecke
-yenjayenje (*mu-*) ein Baum
-yenje 1. (*ma-*) die rotbunte Kuh
2. (*ru-*) der rotbunte Bulle
-yo (*mu-*) das Messer
-yobio (*mu-*) ein Gemüse
-yondo (*mu-*) der Koch des Königs
-yonzai (*ru-*) ein kleiner Obstbaum
-yora etwas zusammensammeln und aufnehmen
-yozi (*mu-*) kleines, schwarzes, vierfüßiges Tier

Z.

-za (*ru-*) das Haar an den Geschlechtsteilen
-zamba (*u-*) das Hüfthorn
-zana 1. spielen (*-zaine*)
2. (*mu-*) die Dienerin, das Freudenmädchen
-zangana dämmern (*ruazangana* es dämmert)
-zara gebären, zeugen
-zaro (*ru-*) die Geburt
-zarua geboren werden
-zi 1. (*ma-*) Kot des Menschen
2. (*mu-*) die Wurzel
-ziba 1. (*ki-*) das Land der Baziba
2. (*ru-*) die Sprache von Kiziba
3. (*mu-*) der Bewohner von Kiziba
4. (*ki-*) der Schutzgeist Kiziba (wohnt in Bukuari)
-ziga 1. (*i-*) die Träne
2. (*ma-*) das Weinen
3. bemalen
-zigirira mit Undank belohnen
-zigurura etwas Gemaltes wieder abwischen
-zika begraben (*-zikire*)
-ziku (*mu-*) ein großer Baum
-zima 1. (*ma-*) } die Wahrheit, die Wirklichkeit
2. (*bu-*) }
-zimba anschwellen (von Körperteilen)
-zina singen und tanzen
-zinga 1. (*ru-*) ein kleiner Baum
2. (*i-*) die Insel
3. zusammenrollen (ein Tuch) (*-zingire*)
-zingaruka im Kreise herumgehen (*-zingurukire*)
-zinzi (*ru-*) eine dünne Liane
-zira (*mu-*) einer, der nichts essen will
-ziramiri (*ru-*) eine Riesenschlange
-zirangama (*mu-*) ein kleiner Baum (auf demselben darf kein Fleisch gebraten werden)
-ziro (*u-*) 1. der Schmutz auf der Haut und im Kleide
2. der Ruß am Kochtopf
-ziru (*mu-*) ein großer Baum, trägt eßbare Früchte
-zili (*mu-*) ein großer Baum
-zitira die Pfähle des Hofes aneinanderbinden (*-zitire*)
-zitizi (*mu-*) der Handwerker, der die Zäune der Höfe macht
-zito (*u-*) die Made
-ziga schwimmen
-zigo (*mu-*) der Trommelstock
-zizimo (*mu-*) ein großer Baum (gutes Bauholz)
-zo (*mu-*) ein Baum (aus demselben werden Spazierstöcke gemacht)
-zoba 1. (*i-*) die Sonne
2. (*ka-*) der Sonnengeist
-zoka finden
-zombo (*i-*) die Flechte auf der Haut
-zonga sich drehen (*-zongire*)

A.

abbürsten *kuragaza*
abdecken (ein Haus —) *kuabia*
(— des Tisches nach der Mahlzeit) *kategura*
Abend (der —) *buaigoro*
(nicht zu — essen) *kurara*
(— s) *buaigoro*
(s 7 Uhr) *rashoirima*
aber 1. *kandi*
2. *nawe*
abfegen *kueya*
Abgerissenes (etwas —) *kitaga*
Abgeschnittenes (etwas —) *kigutaka*
abhängen (etwas Aufgehängtes herunternehmen) *kuhanautura*
abhäuten *kubaga*
abhalten (jemand von etwas —) *kukama*
abkratzen *kuala*
ablecken (eine Wunde —) *kunyunya*
ablösen (einander —) *kuwera*
abmagern *kateba*
abpellen *kubeijura*
abreiben *kusomora*
abschälen *kuala*
abscheuern *kusomora*
abschlagen (einem seine Bitte —) *kuima*
abschneiden *kulema*
(die Zweige eines Baumes —) *kukorera*
Abschnitt (der —) *rukoba*
abschrapen *kuharura*
abstreifen (Gemüse usw. —) *kuterura*
abstreiten *kuhangiriza*
abtragen (die Speisereste des Königs —) *kuiya*
abwischen (etwas Gemaltes wieder —) *kuzigurura*
abziehen (das Fell —) *kubaga*
(eine Haut von einer andern —) *kubeijura*
Achsel (die —) *ibega*
achten (auf sich —) *kuevinda*
achtgeben (aufpassen) *kuekoma*
(beim Zuhören —) *kuhuririza*
Achtung (einem die — erweisen) *kugayuka*
(einem die — verweigern) *kugaya*
ackern *kuvima*
Acker (die —furche) *rusa*
(das —stück) *mbimbi*
adieu! 1. *oikarege!*
2. *ogendege!*
Affenarten 1. *akende*
2. *akima*
all *-ona*
allmählich machen *kukanga*
als *ka*
alt *-kuru*
Alte (der —) 1. *mugurusi*
2. *mukuru*
Alter (das —) *bugurusi*
Altkluge (das —) *ikuru*
Ameise (die weiße —) *mushua*
Amme (die —) *murera*
anbinden (— von Tieren) *kusibika*
anblasen (das Feuer —) *kunsha*
anbrennen (die Steppe —) *kusorora*
ander (er, e, es) *-ndi*
anderswo *kandi*
anfangen 1. *kubanza*
2. *kutandika*
anfassen *kukwata*
angeln (Fische —) *kuroba*
Angler (der —) *muroba*
anhalten (um die Hand eines Weibes —) *kusherera*
anklagen *kutoija*
ankleiden (sich —) *kujuura*
(sich — [vom König]) *kuambara*
ankommen 1. *kuhika*
2. *kugoba*
(— bei jemandem) *kugobia*

anlehnen (etwas) *kuhegeka*
anmelden *kuraga*
annehmen (denken) *kumanga*
Anschwellen (das krankhafte — des Körpers) *rubambaro*
(— von Körperteilen) *kuzimba*
ansetzen (Früchte —) *kuraba*
Antilopenarten 1. *ngemera*
2. *ngiri*
3. *usa*
4. *usirabo*
5. *utaino*
antreffen *kushanga*
anzeigen *kuranga*
anziehen 1. (— vom König) *kuambara*
2. *kujaara*
Anzug (der — des Königs) *ngambarua*
anzünden (Licht machen) *kuakia*
Arbeit (die —) *murimo*
(eine — einleiten, anfangen) *kuhegera*
(von der — heimkehren) *kuinuka*
arbeiten *kukora*
Arbeiter (der —) *mukozi*
Arm (der —) *mukono*
arm *-ora*
(— sein) *kuora*
(wasser— sein, von der Steppe usw.) *kuomeza*
Arme (der —) *muoro*
Armut (die —) *buoro*
Armring (der —) 1. *rungerere*
2. *muringa*
Arznei (die —) *mubazi*
Arzt (der Stock des —es) *raimbo*
Asche (die —) *ijui*
Atem (der —) *ruogo*
auf! *iroko!*
aufbrennen *kuokia*
aufbürden (sich eine Last —) *kuctueka*
aufdecken *kushembura*
(soviel wie ausbreiten) 1. *kuara*
2. *kuauika*
aufhalten (sich —) *kuikara*
aufhängen *kuhanika*
aufheben (etwas) 1. *kuronda*
2. *kukikura*
aufhören *kurekera*
aufknoten *kukomora*
auflehnen (sich —) *kushenga*
(sich — gegen) *kuerema*
aufmachen (den Mund —) *kuashama*
(die Tür —) *kukingura*
aufmerken 1. *kuhuririza*
2. *kuekoma*
aufnehmen *kuronda*
(etwas Weggeworfenes —) *kuaga*
(das Wasser mit dem Mund —) *kushoreza*
aufpassen 1. *kuhuririza* (zuhören)
2. *kuekoma*
aufreißen (den Mund —) *kuashama*
aufrichten (sich —) *kuema*
(etwas —) *kuinnura*
(sich — durch Stützen mit den Händen) *kulekereza*
(— etwas auf dem Kopf Stehendes) *kujamura*
aufsammeln (etwas Weggeworfenes —) *kuaga*
aufspalten *kuasa*
aufsperren (den Mund —) *kuashama*
aufstehen *kuimuka*
auftreten *kuribata*
aufwachsen *kukura*
Auge (das —) *riisho*
(das Schiel—) *irari*
Augen (die — schließen) *kunagiza*
(die — nach dem Schlaf öffnen)
(vom König) *kuhabuka*
(vom gewöhnlichen Manne) *kusisimuka*
(der —stern) *mboni*
(die —wimper) *rugoc*
(der —wimpereiter) *kionzi*
ausbreiten 1. *kuauika*
2. *kuara*
ausdrücken (Wasser usw. —) 1. *kukamura*
2. *kumiga*
(das Ding zum —) 1. *kikamura*
2. *kimiga*
auseinanderbiegen *kuabia*
auseinandernehmen *kushamburura*
auseinandertreiben *kuramura*
auseinanderziehen *kushamburura*
ausfegen *kueya*
ausfüllen (ein Loch —) *kuigariza*
ausgäten *kuaga*
ausgleiten *kuterera*
aushalten (ertragen) *kukira*
ausjäten *kuaga*
auskleiden (entkleiden) *kujara*
auskundschaften *kuchukura*

ausroden (Bäume —) *kusora*
Ausschlag (der —) *rushera*
Ausschnitt (der —) *rukoba*
ausschoten *kutiga*
aussprechen (sich —) *kuchuga*
ausspritzen *kushaima*
ausspucken *kuchua*
austeilen 1. *kubegana*
2. *kugaba*
auswandern *kufuruka*
Ausweg (der —) *bushango*
auswerfen *kuaisa*
auswringen (Zeug —) *kuugiga*
außen *hera* oder *h'era*
außerhalb *hera* oder *h'era*
ausziehen *kuruga*
ausziehen (entkleiden) *kujura*
Axt (die —) *uliamiti*
(eine — in den Stiel schlagen) *kutuckera*

B.

Bach (der —) 1. *kagera*
2. *kaiga*
Bachlein (das —) 1. *kagera kake*
2. *kaiga kake*
Backe (die —) *itama*
baden *kuoga*
(etwas —) *kuugia* (etwas waschen)
Balken (— ins Haus setzen) *kuigika*
Banane (die unreife —) *kitoke*
(der —nbaum) *ugema*
(der —nbaumstumpf) *kikonga*
(das Blatt der —) *rubabi*
(das vertrocknete Blatt der —) *ishausha*
(der Blattstiel der —) *rugongorimoi*
(der —neinschnitt zum Abzapfen des Wassers) *rurego*
(der —nhain) ein Stück zu einer Hütte gehöriges Land mit Bananen *kibanja*
(der —nhain) *ugema*
(ein eben angepflanzter —nhain) *utuna*
(einen —nhain anlegen) *kulembura*
(der —nkern) *itumbe*
(das —nmehl) } *mulere*
(Speise aus —nmehl) }
(die —nsichel *ruhabio*
Band (das —) s. Strick
Bart (der —) *mureja*
Bast (ein —halm der Rafiapalme) *ruhunge*
bauen *kuombeka*
(Balken ins Haus setzen) *kuigika*
Baum (der —) *muti*
(die —steppe) *irunga*
Bäume (große —) 1. *muasha*
2. *mubafu*
3. *mubaruka*
4. *rubongo*
5. *muchuezi*
Bäume (große —) 6. *mucma*
7. *mugaba*
8. *mugeje*
9. *magogome*
10. *magondo*
11. *magorogoro*
12. *magui*
13. *mugusha*
14. *muhai*
15. *mahaija*
16. *mohumura*
17. *mahure*
18. *muiganjura*
19. *majaviai*
20. *majugangoma*
21. *majuja*
22. *majumbo*
23. *mukaushe*
24. *mukarabo*
25. *mukarate*
26. *rukarabo*
27. *mukingai*
28. *mukoko*
29. *mukoni*
30. *mukonga*
31. *ukukuru*
32. *mukunga* oder *mukunga*
33. *mukuzangana*
34. *mumo*
35. *manonoba*
36. *mongaga*
37. *mungumaizi*
38. *muowai*
39. *murumampango*
40. *muviembua*
41. *murongo*
42. *murunga*

Bäume (große —) 43. *musenene*
44. *musereere*
45. *musomoro*
46. *mushaigagani*
47. *ushaka*
48. *mushambiai*
49. *mushara*
50. *musharazi*
51. *mushare*
52. *mushasha*
53. *mushekera*
54. *mushungati*
55. *mutete*
56. *rutioro*
57. *mutoko*
58. *mutunduziba*
59. *mutongatonga*
60. *mutoma*
61. *mutengo*
62. *mugunya*
63. *mugenjangenje*
64. *rugonzai*
65. *muzika*
66. *muziru*
67. *muziti*
68. *muzizimo*
69. *muzo*

Bäume (Obst —) 1. *rukerere*
2. *musharazi*
3. *mushare*
4. *mutengo*
5. *rugonzai*
6. *muziru*

Bäume (kleine —) 1. *ngammkana*
2. *ruangae*
3. *mubanda*
4. *mubirizi*
5. *rubona*
6. *ruchuaicimi*
7. *ruchuamba*
8. *ruegagiai*
9. *rugenge*
10. *rugushuru*
11. *muhoko*
12. *muikia*
13. *muingura*
14. *ruitakije*
15. *mujumbajumba*
16. *rujuru*
17. *rujuruwi*

Bäume (kleine —) 18. *rukamiru*
19. *rukerere*
20. *mukikimbo*
21. *mukoma*
22. *rukoni*
23. *rukuatangoi*
24. *rukungiri*
25. *rukurugata*
26. *munazi*
27. *kangammesa*
28. *ruongnai*
29. *muragangina*
30. *muramura*
31. *ruwarankuba*
32. *ruwokoro*
33. *muruku*
34. *mushamako*
35. *mushororo*
36. *musharuai*
37. *rushuga*
38. *rutete*
39. *rutoja*
40. *rutungura*
41. *utahangenkai*
42. *mutaibare*
43. *rutangaraai*
44. *rutegamna*
45. *rutendaigua*
46. *ruzinga*
47. *kankisheka*
48. *rugonzai*
49. *rutaigi*
50. *muziromgama*

beauftragen (— mit) *kutekera*
bedecken *kushemba*
(sich mit Kleidern —) *kueshucka*
(ein Haus mit Stroh —) *kushakara*
beeilen (sich —) *kuungua*
(sich — mit etwas) *kuunguiga*
beendigen *kumara*
beendigt (— sein) 1. *kuhara*
(vom Wetter) 2. *kukia*
Beere (die — vom Beerenbaum) *rushasha*
— *ishasha*
Befehl (der —) *muku*
befehlen *kubanga*
befragen (das Orakel —) *kuragura*
begatten (von Menschen) *kuchuga*
(von eßbaren Tieren) *kufukira*
(von nicht eßbaren Tieren) *kugobeka*

begatten (vom Hahn) *kugosha*
(vom Ziegenbock) *kuemia*
begegnen *kutangana*
beginnen *kubanza*
begnadigen *kubera*
begraben *kuzika*
begrüßen *kuramna*
behauen (ein Brett —) *kubaga*
Beilmesser (das —) *mihoro*
Bein (das —) *kugara*
(das Schien—) *murandi*
(der — ring) 1. *rangerere*
2. *muringa*
Beischlaf (— ausüben, vom Mann) *kuchaga*
(— ausüben, von der Frau) *kuchagua*
beißen *kuruma*
bekehren (— zum Guten) *kuganika*
bekleiden (sich —) *kujuara*
(sich — [vom König]) *kuambara*
Bekleidung (die —) *kijuaro*
(die — [vom König]) *uganbarua*
bekommen *kugira*
beleidigen (einen Verstorbenen —) *kuamira*
(einem die Achtung nicht erweisen) *kugaya*
belieht sein *kaganja*
belohnt werden *kakoverua*
Berg (der —) 1. *rushozi*
2. *ibanga*
beschimpfen *kujama*
(einen Verstorbenen —) *kuamiza*
(jemand bei jeder Gelegenheit —) *kujangura*
beschneiden (die Zweige eines Baumes —) *kukorera*
Besen (der —) *kiego*
besiegen *kurema*
besitzen 1. *kugira*
2. *kuina*
besprechen (etwas —) *kuragana*
besser (— sein, es ist —) *hakiri*
Besserung (die — predigen) *kuganika*
bestreiten *kuhangiriva*
Betäubung (aus einer — erwachen) *kukaba*
betrübt sein *katamua*
betrunken sein *kutamira*
(nicht mehr —) *kutamuraka*
Bett (das — des Königs) *ishemangirue*
Bettstelle (die —) *kitabo*
Beutel (der — aus Bananenblatt) *ratua*
Bevölkerung (die —) *kiire*
Bewohner (der — von Kiziba) *muziba*
Bienenwachs (das —) *ngabo*
Bier (das ungegorene —) *muramba*
Bierkrug (der —) *rushaba*
binden (fesseln) *kuboha*
(zusammen—) *kukoma*
Bindfaden (der —) *rugoge*
bitten *kushaba*
bitter (— sein, — schmecken) *kusharira*
Blase (die Harn— [bei Mensch und Tier]) *ruhago*
Blashorn (das —) *kikuri*
Blatt (das — der Banane) *rubabi*
(das — der Phonixpalme) *kishaeko*
(eine —pflanze) *rushoju*
blicken *kureba*
(nach oben —) *kuraramira*
(vor sich nieder—) *kujumara*
(in die Ferne —) *kuvengera*
Blitz (der —) *ukuba*
Blödsinn (der —) *iraru*
Blume (die —) *ruakio*
(die — der Banane) *rutigatigi*
Blut (das —) 1. *buamba*
2. *bushagama*
(der —sfreund 1. *mangangi*
2. *mukago*
(—sfreundschaft schließen) *kangaana*
(der —stropfen) *ruamba*
Bogen (der —) *buta*
Bohne (die Ranke der —) *mushokoro*
bohren (durch —) *kuigura*
Boot (das —) *bauto*
borgen (von jemandem —) *kuewoza*
böse sein *kutamua*
Böses tun *kufukura*
Brandung (die —) *ihengo*
brauen 1. *kujuaga*
2. *kuisa*
Brauen (das Bier— nach der Gärung) *muiso*
(das Bier— vor der Gärung) *mujuaga*
brechen (durch—) 1. *kuhendeka*
2. *kuchaeka*
brennen *kueiga*
Brennholz (ein Stück —) *rukui*
(das —) *ukui*
Brett (ein — behauen, behobeln) *kubaga*
bringen *kutuara*
(Essen dem König —) *karisa*

Brücke (die —) *ratindo*
(eine — bauen) *katinda*
Bruder (der —) *muramuna*
Brüderschaft (die —) *burumuna*
brüllen (vom Tier) *kujubu*
Brust (die — des Weibes) *ibere*
(die —warze) *nyantua*
bücken (sich —) *kuinama*
Büffel (der —) *mbogo*
Buhle (der —, die —) *mugenzi*
Bulle (der —) *mumi*
Bulle (der rote —) *ragaju*
(der schwarze —) *rukara*
(der weiße —) *rutare*
(der gelbe —) *rusa*
(der rothbunte —) *rugenje*
(der bunte, gesprenkelte —) *rahara*
(der kleingefleckte, gesprenkelte —) *rugondo*
(ein hornloser —) *rukunga*
Bündel (ein — Kleider) *mugugu*
Büschel (der — vom Kuhschwanz) *kiosho*

C.

Chef *katikiro* aus dem Kiganda
Chor (ein — von Trommlern) *machuo*

D.

Dachgras (altes —) *kajumbe*
dämmern *kuzangana*
dämmert (es —) *ruazangana*
Dämmerung (die —) *ruizima*
Dampf (der —) *ruogo*
danke 1. *kusinge!*
2. *wakora!*
daß *ka*
dasitzen *kurora*
Daumen (der —) *kiara kishaija*
Deckel (der —) *kifundikizo*
demütig *-gome*
Demütige (der —) *magome*
denken (nach—) *kugoma*
(annehmen) *kumanya*
dick *-bungo*
Dicke (der —) *mubungo*
(das —) *bubungo*
Dieb (der —) *mushuma*
(der —stahl) *bushuma*
Dienerin (die —) *muzana*
Ding (das —) *kintu*
(zum Bedecken) *kieshueka*
Dorf (das —) *kiaro*
Dorf (der —älteste) *mukungu*
Dorn (der —) *iaa*
dort 1. *kuri*
2. *kuringa*
drängen (sich vorbei — an etwas) *kukikira*
draußen *hera, h'era*
drehen *kuzonga*
drinnen *omu*
Drohen (das — Verstorbener) *kuracuma*
drohen *kuaga*
du *iwe*
dumm (— sein) *kuvunga*
Dumme (der —) *muvunga*
Dunkelheit (die —) *baire*
(die — nach Beendigung der Abenddämmerung) *mairima*
durchaus *kimoi*
durchbohren *kuigara*
durchbrechen *kuchueka*
durcheinander (— bringen) *kuanjara*
(—mischen) *kutabirana*
durchlöchern *kuigara*
durchsuchen 1. *kuchukura*
2. *kuhenja*

E.

ebenso wie (sich gleichen) *kuigana*
Ecke (die —) *ihembe* oder *igembe*
Ei (das —) *iuri*
Eidechse (die —) *mungai*
eifersüchtig sein *kubabaga*
eilen *kuangúa*
Eimer (der Milch—) *kiauzi*
Eingeweide (die —) *rahanda* und *ibanda*
Einhorn (das —) *nyamaŭimoi*
einkaufen (gehen und —) *kutanda*
(Speise —) *kushaka*
einknoten *kushumika*

einlösen *kuchungura*
einmal *rimoi*
einreiben *kusiga*
eins *-moi*
einschiffen (sich —) *kusabara*
einschneiden *kushara*
Einschnitt (der — in die Haut vor dem Schröpfen) *rushandago*
Eisen (das —) *kioma*
Eiter (der —) *mahira* (plur. tant.)
(der Augenwimper—) *kionzi*
Elefant (der —) *ujoju*
Ellenbogen (der —) *ukokora*
empfinden *kubona*
emporarbeiten (sich —) *kuetunga*
Ende (das —) 1. *ushonga*
2. *udekerera*
(zu — sein) 1. *kuhawa*
2. *kuherera*
(zu — mit) *kuhikia*
(zu — sein vom Wetter) *kukia*
(das — eines Unwetters, einer Naturerscheinung) *mukia*
eng *-bashana*
Enkel (der —) *muijukura*
(die —schaft) *baijukura*
entfesseln *kuholovora*
entgegengehen (einem —) *kuchuekera*
entkleiden *kujura*
entpuppen *kuhinduka*
Entree (das — des Königshauses) *ugukubugu*
(das — des gewöhnlichen Hauses) *kibuga*
entschädigen *kuriga*
entstellen (eine aufgestellte Falle —) *kutegura*
entwurzeln *kubatura*
erbrechen *kutanaka*
Erdnuß (die —) *kingobuai*
erdrücken *kutekera*
Erfahrene (der —) *mukura*
Ergraute (der — *mugurusi*
ergreifen *kukuata*
(— und vertreiben) *kuarura*
(— und wegnehmen) *kuchukura*
erhängen *kuhanika*
erheben (sich —) *kuimukia*
erinnern (sich —) *kuijuka*
(jemand an etwas —) *kuijuka*
Erkältung (die —) *rufuba*
erkunden *kuchukura*
erlauben *kujubura*
ermorden *kuila*
ernähren (sich —, nur von Bananen) *kungata*
Ernte (eine Mißernte machen) *kuivura*
ertragen *kukira*
erwachen *kusisimura*
erwecken *kusisimura*
(einen — durch Anstoßen) *kuribata*
erzählen *kugamba*
Erzählung *bigambo*
Erzieher (der —) *murera*
essen *kuria*
(nicht zu Abend —) *kurara*
Etwas (das —) *bunanka*
Europäer (der —) *mujungu*
europäisch *-jungu*
Euter (das —) *mubako*
explodieren *kuburuka*

F.

Fabel (die —) *rugano*
Faden (der —) *rugoye*
fallen *kúgua*
Falle (die —) *mutego*
(eine — stellen) *kutega*
Familie (Verwandtschaft) *ruganda*
Farbe (eine —) *mufoka* (braunschwarz)
Faser (die — von der Papyrusstaude) *rushisha*
fassen (an—) *kukuata*
fassen und vertreiben *kuarura*
fasten (— am Tage) *kusiba*
Faule (der —) *munufu*
Faulheit (die —) *bunufu*
Fäulnis (die — in Gefäßen) *bikenzi* und *rukenzi*
Faust (die —) *utome*
Feder (die — des Vogels) *kishando*
fegen (aus—) *kueya*
Fehler (der —) *bubi*
Feier (die —) 1. *ihoya*
2. *rujeugo*
feiern *kujenga*
Feigling (der —) *mutini*
Feind (der — des Vaters) *muiko*
(die —schaft der Väter) *buiko*
Feld (das abgeerntete —) *kirara*
(vom —e heimkehren) *kuinuka*

Fell (das —) *ruhu*
(das —, mit welchem Kinder auf dem Rücken getragen werden) *ngozi*
(der —mantel für Männer) *mbebo*
(die Narbe des —s) *rukura*
(das — abziehen) *kubaga*
(das — über die Trommel spannen) *kubamba*
(der —unterrock für Männer) *ngatu*
Felsen (der —) *rwazi*
Ferse (die —) *kasinsiro*
fertig (— sein mit) *kubikia*
Fessel (die —) *rujigere*
fesseln *kuboha*
Fest (das —) *ihaga*
Festung (die —) *kikare*
Fetisch (der —) *rugisha*
Fettnapf (der —) *rushare*
Feuer (das —) *muriro*
feuern *kuemba*
Feuer (etwas ins — stecken) *kujambika*
(etwas aus dem — holen) *kujambura*
Fieber (das —, Hautkrankheit) 1. *mubiri*
2. *mushwargo*
3. *mushwija*
Finger (der —) 1. *kiara*
2. *rukumu*
(der —nagel) 1. *ruhambo*
2. *mwono*
Finsternis (die —) *buire*
Fisch (der —) *nfura*
Fischarten 1. *ushomzi*
2. *ngege*
3. *mpara*
4. *ukeije*
5. *mukunga*
6. *mmamba*
fischen (heraus—) *kuibura* (aus dem freistehenden Wasser)
(aus dem Kochwasser —) *kujabura*
(mit Netzen —) *kujaba*
Fischer (der —) *majubi*
Fischkorb (der —) 1. *mugono*
2. *rumimo*
Fischnetzangel (die —) *ishambo*
Fläche (die beackerte —) *mbimbi*
(die mit Bananen bepflanzte, zu einer Hütte gehörige —) *kibanja*
Flasche (die Trink— aus einem Kürbis) *kirere*
Flaschenkürbis (Stamm zum Halten des —) *mugango*
Flaschenmacher (der Trink—) *muega*
Flechte (— auf der Haut) *izombo*
flechten *kuruka* oder *kushobia*
Fleck (der —) *ilani*
Fleisch (das —) *nyama* (Fleisch mit Knochen)
(das knochenlose —) *mmofu*
Fliege (die —) *nshuerai*
fliehen *kuiruka*
fließen *kugera*
Floh (der —) *mukukani*
flöten (mit dem Mund) *kutarizai*
flüchten (sich vor dem Wetter —) *kuigama*
Flügler (ein vierfüßiger —) *rushonduai*
Flur (der — des Königshauses) *nyakabuga*
(der — des gewöhnlichen Hauses) *kibaga*
Fluß (der —, Bedeutung von Gewässern im allgemeinen) *nganja*
(der —) *muiga*
(das —pferd) *njuba*
folgen (jemand —) *kuhondera*
foppen *kushaka*
formen (vom Töpfer —) *kubumba*
fortgehen *kuruga*
fortnehmen *kubiikurura*
fragen *kubaza*
Frau (die alte —) *mukaikuru*
(die — nach der Hochzeit verborgen halten) *kuarika*
(sie dann wieder zeigen) *kuarura*
(die jungverheiratete —) *mugore*
(die —) *mukazi*
freikaufen *kuchungura*
fremd *-gengi*
Fremde (der —) *mugengi*
(das —) *bugengi*
(die —) *ihanga*
Freudenmädchen (das —) *muzana*
freuen (sich —) *kushemererua*
Freund (der —) *mutai*
(der Bluts—) 1. *mungangi*
2. *mukago*
Frosch (der —) *kikere*
früh *ngenkiakarai*
fühlen *kubona*
Führer (der —) *mukurembezi*
füllen (ein Loch aus —) 1. *kuigariza*
2. *kusangiza*
fürchten (sich —) *kutina*
Fürst (der —) *mukama*

G.

gähnen *kuchamura*
ganz *-ona*
ganz und gar! *kimoi!*
gar (nicht — werden wollen) *kukona*
Garn (das Näh—) *rugoge*
Garten (ein Stück Bananenland) *kibanja*
gäten *kuaga*
Gaumen (der —) *rugino*
gebären *kuzara*
geben *kuhaa*
(soviel wie spenden) *kugaba*
(zurück—) } *kugarura*
(wieder—) }
Geber (der —) *ragaba*
Gebrauch (der —) *murima*
Geburt (die —) *ruzaro*
Geburtsfeier (die — bei Zwillingen) *kujeba*
Gefäß (das Milch—) s. Milcheimer
(das Schöpf—) *ichuba*
(— zum Bereiten von Kornerfrüchten) *rutaro*
(das — zum Reinigen der weiblichen Geschlechtsteile) *usiba*
Gefangene (der —) } *mubahe*
Gefesselte (der —) }
Geflecht (ein kleines —) *rushera*
(ein —) 1. *rushandaito*
2. *rutara*
gegenlehnen (etwas —) *kuhegeka*
Gegenstand (der —) *kintu*
gehen 1. *kugenda*
2. *kugia*
Gehirn (das —) *buongu*
gehorchen *kukuuda*
geil sein (von Menschen und eßbaren Tieren) *kusiyana*
(— von nicht eßbaren Tieren) *kuin'egoba*
Geile (der —) *usiyana*
Geist (der oberste —) *wamara*
(der Meer—) *mugasha*
(der Sonnen—) *kazoba*
(der Erd—) *irungu*
(der Sternen—) *hungi*
Gemüse (das — reinigen, zurichten) *kubagara*
Gemüsearten 1. *kikuara*
2. *kivai*
3. *mugobio*
4. *muriri*
5. *mushagai*
Gemüsearten 6. *muromdo*
7. *ukore*
8. *umumbo*
9. *ushoromuti*
10. *ushoro*
11. *ruborabota*
12. *ruongu*
Gemüt (das —) *mutima*
genesen *kukira*
Genick (das —) *ukombo*
(das — durchschlagen) *kukomera*
(das — umdrehen) *kumiora*
gerade sein *kugororoka*
Gerbermeister *rumambo*
Gerinnen (das — der Milch) *kuganda*
Gesandte (der —) *mutumua*
Gesang (der —) *rujengo*
Geschenk (ein — erhalten) *kukorerua*
Geschichte (die —) 1. *bigambo* (wahre Begebenheit)
2. *ragana* (Märchen)
3. *mukuru* (Nachrichten, Überlieferungen)
Geschlechtsteil (— des Mannes) *mboro*
(— der Frau) *mmana*
geschwind sein (schnell machen) *kuangüa*
Geschwindigkeit (die —) *buanga*
Geschwulst (die krankhafte — des Körpers) *rubambara*
gestern 1. *nyaigoro*
2. *naigoro*
Gestorbene (der —) *mûfua*
gesund sein *kurama*
Gewässer (das —) *nganja*
Gewehr (das —) *mbunda* (aus dem Kisuaheli)
Gewisser (ein —) *nuanka*
Gewisses (etwas —) *bunanka*
gießen *kushaima*
Gift (das —) *burogo*
Giraffe (die —) *utuiga*
glatt sein *kuterera*
Glatze (die —) *ruhara*
glauben 1. *kushoborokerua*
2. (für wahr halten) *kuikiriza*
3. (denken) *kumanya*
gleichen (einander—) *kaigana*
Glocke (die kleine Kinder—) *udege*
(die Hunde—) *kioma*
Gnade (— über jemand ergehen lassen) *kubera*

Gott (der Spender) *rugaba*
Gottheit der Erde (die —) *irunga*
Grab (das — des Königs) *gashani*
(Mehrz.) *magashani*
(das — des Priesters) *mararo*
(das — im Bananenhain) *kiluro*
(das — in der Steppe) *nyanga*
graben (ein Loch —) *kushokora*
Gras (das —) *bungasi*
(altes Dach—) *kajumbe*
(das — des Hausdaches entfernen) *kukambura*
Gräserart *rukorashanje*
Grashalm (ein vertrockneter —) *rushui*
Grasschurz (der —) *kishenshe*
Grasschürzchen (das — für Kinder) *kashenshe*
Grassteppe (die —) *rucya*
grau sein *kuterana*
Graupapagei (der —) *ngusha*
greifen *kukuata*
greifen und vertreiben *kuarura*
Greis (der —) *mugurusi*
Greisin (die —) *mukaikuru*
Grenze (die —) *rubibi*
grenzen an *kuhererа*
(—einander) *kuhererana*
groß *-hango*
(— werden, aufwachsen) *kukura*
Große (der —) *muhango*
(das —) *buhango*
Großmutter (die —) *mukaku*
Grube (die —) *mainai*
Gruß (— der Knaben) *singire waitu!*
(— bei der ersten Begegnung am Tage) *shomaram!*
(— der Weiber) *shara waitu!*
grüßen (— vom Mann) *kuramia*
(— von der Frau) *kushura*
Gummi (der —) *kikaushe*
(der —saft) *mukaushe*
Gürtel (der — für Frauen) *rufufu*
gut *-ge* (hinter dem Zeitwort)

H.

Haar (das Haupt—) *ishoke*
(das ergraute, weiße —) *rujui*
(das — an den Geschlechtsteilen) *ruza*
haben 1. *kuina*
2. *kugira*
Hacke (die —) *ushama*
(die — zum Ackern) *ufuka*
Hahn (der —) *ukokorumi*
Haken (der —) *ukondo*
Hals (der —) 1. *ugoto*
2. *bikiai*
Halsband (das Hunde—) *kiambara*
Hand (die —) *kiganja*
(um die — eines Weibes anhalten) *kusherera*
(die —fläche) *ngaro*
Handwerker (der —, der die Zäune der Höfe macht) *mazitizi*
Härchen (das — am Körper) *muoya*
Harfe (die —) *nuanga*
Harnblase (die —) *ruhago*
hart sein *kuguma*
Hase (der —) *rumi*
hassen *kunoba*
Haufen (ein — junger Leute) *muteko*
(ein — Männer) *uteko*
Haus (das Schlaf— des Königs) *ruensinga*
(das — der Königskinder) *ngaruja*
(das gewöhnliche —) *nja*
(Mehrz.) *maja*
(Stock zu dem runden Winkel unter dem —dach) *rubazi*
(— für Rinder) *kiraro*
Haut (die — abziehen) *kubaga*
(die — des Menschen) *mubiri*
(das Weißwerden der schwarzen —) *kubemba*
Hebamme (die —) *mushengia*
heben *kukikura*
heilen *kurokora*
(jemand —) *kugorora*
(von selbst —) *kukira*
Heiligkeit (die —) *mushanu*
heilmachen *kugorora*
Heimchen (das —) *ushei*
heimgehen *kuta*
heimkehren (von der Arbeit —) *kuinuka*
heiraten *kushuera*
Heirat (die Frau nach der — verborgen halten) *kuarika*
(sie dann wieder zeigen) *kuarura*
heißen *kuruka*

heizen (Holz zum Feuer tun) *kuemba*
helfen *kubera*
Hemde (die —) *nshenga*
herausfischen (— aus dem Gewässer) *kuibura*
(— aus einem Gefäß mit Wasser) *kujabura*
herausreißen *kuaba*
herausziehen *kuiyama*
Herd *kioto*
(der — des Königs) *ruiga*
Herde (die —) *ngunda*
Herdstein (der —) *iiga*
hereinnötigen *kungegeza*
Herrscher (der —) *mukama*
herumgehen *kutantara*
(— um etwas) *kukikira*
(— im Kreise) *kuzinguruka*
herumtreiben (sich —) *kuranga*
Heuschrecke (die —) *nsenene*
(die —n fangen) *kunnga*
Heuschreckenjahreszeit (die —) *musenene*
hervorziehen *kuiyama*
Herz (das —) *mutima*
hier 1. *aha*
2. *kuno*
Himmel (der Wolken—) *igaru*
hinabgehen (einen Berg —) *kurenguka*
hinausbringen (jemand —) *kushohoza*
hinausgehen *kushokora*
hinhalten (reichen) *kuhereza*
hinlegen (sich zum Schlafe —) *kubiama*
(etwas —) 1. *kuika*
2. *kukika*
hinreichen (reichen) *kuhereza*
hinsetzen (etwas —) 1. *kubiika*
2. *kuika*
(etwas wieder —, nachdem man es aufgehoben hatte) *kukikurura*
hinstellen *kuteka*
(etwas —) 1. *kubiika*
2. *kuika*
Hinten (das —), hinten *nguma*
Hintere (der —) *nngo*
hinterlassen *kusiga*
hintun *kuta*
Hirse (die —) *rugusha*
Hirte (von Beruf) *mushumba*
(der —) *murisa*
(der — des Königs) *mungoisa*
hobeln *kubaija*
hochheben (etwas —) *kukikura*
hochklettern *kukuba*
hochsteigen 1. *kukuba*
2. *kulemba*
Hochzeit (die Frau nach der — verborgen halten) *kuurika*
(sie dann wieder zeigen) *kuarura*
Hodensack (der —) *igosi* (bei Mensch und Tier)
Hof (der — um den Abtritt) *rushansha*
Hofe (zu — gehen) 1. *kukurata*
2. *kurisa*
höflich sein *kugayuka*
Höhe (die —) *igaru*
Höhle (— in der Erde) *mainai*
(— in einem Stein) *mpako*
holen *kureta*
(Gemüse aus dem Garten —) *kushoroma*
(Speise aus dem Bananenhain —) *kuendagana*
Holzkohle (die —) *ikara*
Holzlöffel (der —) *muiko, ndusha*
Holzplatz (der — in der Hütte) *kiruga*
Honig (der —) *buoki*
horchen *kuhuririza*
hören *kuhurira*
(nur vom Volke gebräuchlich) *kuhurura*
Horn (das —) *ihembe* oder *igembe*
(das Blas—) *kikuri*
(die Trompete) *ikondere*
Hüfte (die —) *nyugungo*
Hüfthorn (das —) *nzamba*
Hügel (der —) 1. *kashozi*
2. *kabanga*
Huhn (das —) *nkoko*
Hühnerhabicht (der —) *kuimi*
Hülfe (um — rufen) *kuegongosherera*
Hund (der —) *mbua*
(die —eglocke) *kioma*
(das —ehalsband) *kiambara*
Hundsaffe (der —) *nkima*
Hunger (der —) *njara*
hüpfen *kuguruka*
husten *kukororo*
Husten (der —) *ukororo*
hüten *kurisa*
Hyäne (die gefleckte —) *mpuni*
(die gestreifte —) *ndigijo*
Hyänen- und Leopardenfamilie (die —) *mpisi*

ich 1. *inge*
2. *ngowe*
ihr *ingue*
immer *-te*
in *omu*
indessen *kandi*
innehalten *kurekera*
Innere (das —) *nda*

ja! 1. *eh!*
2. *ee!*
3. *ego!*
4. *inga!*
Jagd (die —) *buhigi*
Jäger (der —) *muhigi*
Jahreszeit (die —) *kirimo*
jäten *kuaga*

Kaffeebohne *mmuani*
Kaffeezüchter (der —) *mumuani*
Kahn (der —) *buato*
Kalb (das weibliche —) *nyana*
Kälberstall (der —) *kirubi*
kalt *kuin'embeho*
Kälte (die —) *mbeho*
kämpfen *kuruana*
(wett—) *kufukana*
Kaninchen (das —) *kami*
Katze (die graugefleckte Wild—) *rubaka*
kauen *kukanja*
kaufen *kugura*
Kehlkopf (der —) *mumiro*
Keil (der —) *mbuabua*
kein *ekei*
kennen *kumanya*
Kiefer (der Zahn—) *ragino*
Kies (der —) *rushekaro*
Kind (das —) *muana*
(das junge —) *muto*
(das ganz junge —) *kato*
(ein — reinigen) *kucha*
kinderlos *kuin'obuana*
Kinderlosigkeit (die —) *buana*
Kinn (das —) *kireju*
Kissen (das Sitz—) *ngata*
Kitzler (der — des Weibes) *musino*

I, i.

inmitten 1. *gati*
2. *omugati*
3. *hagati*
Insekt *kishakuina*
(ein kleines —) *kingamarua*
(ein —) *ruoimoi*
Insel (die —) *izinga*
Irrsinn (der —) *irara*

J, j.

jede (—r, —s) *kuri*
jedoch *kandi*
jemand *mmuntu*
jetzt *mbuenu*
jung *-to*
Junge (das —) *buto*
Jüngste (das —) *bukeremeke*

K.

Klage (eine — gegen sich haben) *mushango*
klarer Tag *nukio*
klecksen *kutona*
Kleid (das —) *kijuaro*
(das — des Königs) *nyambarua*
(das — des gewöhnlichen Mannes) *muendo*
kleiden (sich —) *kujuara*
(sich —, vom König) *kuambara*
(sich hübsch —) *karengia*
klein *-ke*
kleine Finger (der —) *kaara kaherera*
Kleinheit (die —) *buke*
klettern *kutegera*
Klinke (die Tür auf die — stellen) *kuiga*
Klippschliefer (der —) *nyobe*
Kloß (der Erden—) *ikote*
Klumpen (der Erd—) *ikote*
Knabe (der —) *muojo*
Knie (das —) *kuchui*
Kniebeuge (die —) *rutega*
Knochen *igufa*
Knollenfrucht (Gemüse) *kirai*
Koch (der — des Königs) *mugondo*
(der — für die Königskinder) *mukunirua*
Kochen (das — des Wassers usw.) *rubiga*
kochen *kutagasa*
(etwas —) *kuchumba*

Kochstelle *kioto*
(die — des Königs) *ruiga*
(der —nstein) *iiga*
Kochtopf *ugunga*
(der kleine Gemüse—) *ruabia*
(die Scherbe vom —) 1. *rugugo*
2. *kigugo*
Kohle (die Holz—) *ikara*
kommen *kuija*
können *kushobora*
Kopf (der —) *mdue*
(den — stützen, die Handfläche an der Wange) *ngar'ha itama*
(auf seinem — bestehen) *kugaga*
(etwas auf den — stellen) *kujumika*
Kopfschmuck (— des Königs) *karinda*
(— des Priesters) *kisingo*
Korbarten 1. *rugega*
2. *kiibo*
3. *kaibo*
4. *ramimo*
kosten (wieviel kostet das?) *kisharawa?*
Kot (— des Menschen) *mazi*
Kraft (die —) *mani*
kräftig *manzi*
krank sein *kuruaire*
krank werden *kuruara*
Kränkliche (der —) *mushege*
kränklich sein *kushega*
kratzen *kuaga*
kriechen *kuajara*
Krieg (zum — ausziehen) *kutabara*
Krieg (aus dem — heimkehren) *kuiurura*
(der —szustand) *rushengo*
Krokodil (das —) *nshambi*
Krug (der Wasser—) *ijoga*
(der Bran—) *kimuga*
krumm sein *kurenara*
Krüppel (der —) *kierema*
Küche (Kochstelle, die — des Königs) *ruiga*
(der —nstein) *iiga*
Kuh (die —) *nshamba*
(die junge —) *nyana*
(— mit kleinen gewundenen Hörnern) *nyashara*
(eine hornlose —) *akunga*
(die —made 1. *mbara*
2. *nguha*
(die weiße —) *kitare*
(die schwarze —) *kikara*
(die rote —) *nguja*
(die gelbe —) *kisa*
(die rotbunte —) *magenje*
(die schwarz und weißgestreifte —) *ngabe*
(die kleingefleckte, gesprenkelte —) *bugondo*
(die bunte, gesprenkelte —) *mpara*
(die — zum Milchlassen zwingen) *kuhatika*
(der —stall) *kiongore*
Kühe (die — rufen, locken) *kuamira*
Kürbis (ein Gemüse) *ruonga*
kurz *gufi*
Kürze (die —) *bugufi*

L.

lachen (über einen —) *kusheka*
lagern *kushara*
Lagern (das —) *bushuro*
Land (das —) *usi*
Landschaft (die —) *ngoma*
(die — der Baziba) *kiziba*
Landschildkröte (die —) *kigaga*
Landstraße (die —) *ngujo*
lang *-rai*
Länge (die — vom Raum) *burai*
(die — von der Zeit) *rurai*
langsam machen *kukanga*
Larm (der —) *igombo*
lassen (sein —) } *kureka*
(in Ruhe —) }
Last (die —) *rutara*
Last (eine — Kleider) *mugaga*
laß das! *kago!*
laufen *kuiruka*
Laus (die —) *ndai*
Laute (die —) *kinongo*
lecken *kuramba*
leer *kushai*
legen (etwas hin—) 1. *kuika*
2. *kukika*
(etwas auf den Rücken —) *kugaramia*
Lehm (der —) *ilaka*
lehnen (etwas gegen—) } *kugeka*
(an—) }
lehren *kuegesa*
Leibeigene (der —) *muiru*
leicht (— sein) *kuangua*

Leidende (der —) *mushege*
leidend sein *kushega*
leihen (von jemand —) *kuewoza*
leise 1. *mpora*
2. *mporampora*
Leiter (die —) *mutembero*
Leopard (der —) *ngoi*
Leoparden- und Hyänenfamilie *mpisi*
lernen *kuega*
Lianen (die —) *ruiki*
Namen: 1. *kabindizi*
2. *rubohanfi*
3. *ruiura*
4. *rujogojogo*
Licht (das —) *rumuri*
Licht machen *kuaku*
lieben *kugonza*
(einander —, nur von Personen verschiedenen Geschlechts) *kuganjana*
Lied (das —) *rujengo*
liegen (auf dem Rücken —) *kugarama*
links *buosko*
Linkshändige (der —) *muosho*
Lippe (die —) *muniwa*
loben (jemand bei den Geistern —) *kutegura*
Loch (das — im Erdboden, Höhle) 1. *kiinai*
2. *muinai*
Loch (ein — auf dem Grunde des Wassers) *ntuero*
(ein — im Kleide) *kiuru*
locken (die Kühe —) *kuamira*
löchern (durch—) *kuiguru*
Löffel (der —) 1. *muiko*
2. *ndusho*
(— aus einem Stück einer Kürbisflasche) *rushare*
Lohn erhalten *kukoreruu*
losbinden (von Tieren) *kusibura*
Lösegeld zahlen *kuchungura*
Lösegeld (etwas annehmen als —) *kutoru*
loskaufen *kuchungura*
loslassen *kutaishura*
losmachen (einen Gefesselten —) *kubohororu*
Löwe (der —) *ntare*
lügen 1. *kubega*
2. *kubegabega*
3. *kuremba*
4. *kushuba*
(— um sich unrechtmäßig in den Besitz von etwas zu setzen) *kuhangirira*
Luft pumpen (— mit dem Blasebalg) *kujugata*
Lungenentzündung *rufuba*

M.

machen 1. *kugira*
2. *kukora*
(Lärm —) *kuomba*
(mehr —) *kuongera*
Made (die —) *nzito*
(die Kuh—) 1. *mbara*
2. *nguha*
(der —nhacker) *nshas* (aus dem Runyambo)
Mädchen (das —) *muisiki*
Magen (der —) 1. *rubunda* (auch *-ibunda*)
2. *rufuo*
Mais (der —) *kichori*
Mal (das —, das Zeichen) *kabonera*
Maniok *muribuai*
Mann (der gewöhnliche —) *muiru* (Untertan)
(der —) *mushaija* (im Gegensatz zum Weib)
Mantel (der Fell— für Männer) *mbebo*
Märchen (das —) *rugano*
Matratze (die —, ein Ding zum Schlafen) *kibiamiro*
Matratze (die —, das Ding zum Ausbreiten) *kiegariro*
Matte (die —, das Ding zum Ausbreiten) *kiegariro*
Mauer (die —) *rugo*
Maul (das — aufsperren) *kuashama*
Maulwurf (der —) *nfukuzi*
Maus (die —) *mbeba*
Medizin (die —) *mubazi*
Meer (das —) *nganja*
Mehl (das —) *usano*
mehr (— machen) *kuongera*
melden *kuranga*
melken *kukamu*
Melker (der —) *mukami*
Mensch (der —) *muntu*
Merkmal (das —) *kabonero*
messen *kurenga*
Messer (das —) *mugo*
Milch (die —) *matai*
(das Gerinnen der —) *kuganda*

Milch (der —eimer) *kianzi*
(—gefäß s. Milcheimer)
(der —topf) *kishai*
Milz (die —) *rusha*
Minister (der —) *mukungu*
mukungu mukuru (der Großminister)
(der —) *katikiro* (aus dem Kiganda)
misten (von nicht eßbaren Tieren —) *kushambura*
mißachten *kugaya*
Mißernte (eine — machen) *kuirwa*
Mitte (in der —) *omugati* oder *hagati*
Mittel (— zum Abreiben) *musomora*
Mittelfinger (der —) 1. *rukuuu*
2. *rukir'ezindi*
Mond (erstes und letztes Viertel und Neu—) *kuezi*
Mond (der Voll—) *kimatiro*
(der —schein) *muezi*
morden *kuita*
morgen *ugenkia*
Morgen (der —) } *buankia*
morgens }
Mücke (die —) *mubui*
(eine kleine —) *ishami*
müde sein *kuremua*
Mühle (die —, Stein zum Zermahlen des Getreides) *rubengo*
Mulde (die — im Gelände) *rubanga*
Mund (der —) *mauwa*
(den — aufreißen) *kuashama*
(den — vollpfropfen) *kujubata*
Mutter (die —) *nyina*
(meine —) *mawe*

N.

Nabel (der —) *mukundi*
Nabelschnur (die —) *rurera*
nachdenken 1. *kugoma*
2. *kutekereza*
nachgeben *kugayuka*
Nachgeburt *nda ya nyuma*
nachlassen *kusiga*
Nachricht (die —) *ikuru*
Nacht (die —) *kiro*
(die — zubringen) *kurara*
(die — helle) *muezi*
Nacken (der —) *ukombo*
Nadel (die —) *mpindu*
nahe (—bei) *ahin'*, auch *hai u'*
Nähe (die —) *buherera*
(in der — von) *hai u'*
(in der — sein) *kuherera*
nähen *kubaziro*
nähertreten *kuugeyera*
Nähnadel (die —) *mpindu*
Nahrungsmittel fälschen (einem minderwertigen — ein gutes Aussehen geben) *kufuba*
Naht (die —) *rubaziro*
(die scheinbare — im Hodensack) *murando*
Name (der —) *ibara*
(—n geben) *kuruka*
Narbe (die — des Felles) *rukuru*
Nase (die —) *nyindo*
Nase (sich die — putzen) *kufuha*
(der —nausfluß *biinzi*
Nashorn (das —) 1. *ujobe*
2. *ukuru*
Nebel (der —) 1. *ruho*
2. *rume*
neben *omu rubaja*
necken *kushanziro*
nein! 1. *chei!*
2. *ckeke!*
3. *ee!*
4. *nga!*
5. *ugupsh* (aus dem Runyambo)
nennen *kuruka*
Netz (das — für Milchgefäße) *kiteko*
(das — zum Fangen von Steppentieren) *ratimba*
neu *kuya*
Neue (der —) *muya*
(das —) *buya*
Neumond (der —) *kuezi*
nicht! *chei!*
nicken (im Halbschlaf —) *kusombera*
nieder (vor sich —blicken) *kujumara*
(etwas —legen) *kukika*
niederdrücken *kutekera*
niedersetzen (etwas wieder —, nachdem es aufgehoben war) *kukikurura*
niesen 1. *kuesuimura*
2. *kutuikana*

Niesen (das —) *bungannesa*
Nikotin (das —) *rubiro*
Nilpferd (das —) *njubu*
notzüchtigen *kuginba*
nützlich sein *kumara*

O.

Oberschenkel (der —) *kibero*
oder 1. *anga*
2. *handiki*
Ofen (der —) *rushua*
offen (die Offenheit) *kiigira*
öffnen *kushoborora*
(die Tür —) *kukingura*
(etwas Zusammengebundenes —) *kukomorora*
Ohnmacht (aus einer — erwachen) *kukaba*
Ohr (das —) *kutui*
Onkel (Bruder meines Vaters) *tat'enlo*
(Bruder der Mutter, mein —) *menskaija*
opfern *kuhonga*
(jemandem —) *kuhongera*
Orakel (Gutes prophezeien durch das —) *kuera*
(vom — Gutes prophezeit erhalten) *kuereza*
(—stäbchen) *muhambo*
(— befragen) *kuragura*
ordnen (etwas —) *kuhegera*
Ordnung (etwas in — bringen) *kuhegera*
Ort (der —) *aha*
Ortsvorsteher (der —) *mukungu*

P.

packen (für die Reise usw. —) *kukoma*
Paket (ein — Kleider) *magaga*
(ein kleines —) *ntumbue*
Papagei (der Grau—) *ngusha*
Papyrusblume (die —) *rufunjo*
Papyrusstaude (die —) *rubaia*
Perle (die —) *rukwanzi*
Pfähle (die — des Hofes aneinanderbinden) *kuzitira*
Pfeife (die Tabaks—) *ihembe ri'etabai*
Pfeifen (das — mit dem Munde) *muturizai*
pfeifen *kuturiza*
Pfeil (der —) *muambi*
Pflanze (eine Sumpffaserpflanze) *rugoigo*
pflanzen *kubiara*
Pfütze (eine —) *ntuero*
Phönixpalme (die —) *mukindo*
Pilz (ein —) *mpefu*
plinsen *kuriririra*
Pocke (eine —) *rurundu*
(Mehrz. die —n) *ndundu*
(die —nkrankheit) *burundu*
Polster (das Kopf—) (zum Tragen) *ngata*
predigen (einem Besserung —) *kaganika*
Preis (der hohe —) *busezi*
Puffotter (die —) *mpiri*
Pupille (die —) *mboni*

Q.

quälen *kuboga*

R.

Rabe (der —) *kikona*
Radieschen (das —) *nnumbo*
Rafiapalme (die —) *muhunge*
Ranke (die — der Bohne) *mushokoro*
rasieren (sich die Haare von der Stirn —) *kukeka*
Rasiermesser (das —) *rumoiso*
Rasur (die — der Stirnhaare) *makeko*
raten (einem beim Einkauf —) *kuseza*
rauben (— aus Hunger) *kurumba*
Rauch (der —) *maika*
Raum (der —) *muanga*
Rebhuhn (das —) *udaii*
rechnen *kubara*
Recht (auf seinem — bestehen) *kugaga*
rechts *burio*
Rede (die —) *ragambo*
reden (— vor dem König) *kuebuga* (sich aussprechen)
(— im allgemeinen) *kugamba*

Refrain (den — singen) *kuikiriza*
Regen (der —) *njura*
(der —bogen) *muhangazima*
(der —wurm) *rungangororai*
Reich (das —) *engoma*
Reiche (der —) *mutungi*
reichen (hinhalten) *kubereza*
reif sein *kuiya*
Reifen (der —) *utaru*
Reiher (der weiße —) *ugunge*
reinigen (sich —) *kunaba*
(ein Kind —) *kueha*
(abbürsten) *kuragaza*
Reise (die —) *rugendo*
reisen *kutunda*
reißen (an sich —) *kuaka*
(heraus—) *kuaba*
(die alte Rinde vom Baumstamm —) *kusharira*
reizen (jemand —) *kubogera*
reparieren *kugorora*
retten 1. *kurokora*
2. *kutunga*
(sich —) *kuunga*
richten *kufaga*
(über jemand —) *kusinga*
riechen (schlecht —) *nunka*
(etwas Schlechtes —) *kunnukirirua*
Rieseneidechse (die —) *ushuashua*
Riesenschlange (eine —) *ruziramiri*
Rille (die —) *kiato*
Rind (das —) *ute*
Rindenstoff (der —) *rubugo*
(das Brett, auf dem der — zubereitet wird) *mukomagiro*
(der —macher) *mukomagi*
(den — zubereiten durch Klopfen) *kukomaga*
Rinderschmutz *bushai*
Ring (der Arm—) } *rungerere*
(der Bein—) }
ringen *kufukana*
Ringfinger (der —) *nfuamuki*
Rinne (die —) *kiato*
Rizinusstaude (die —) *majuna*
roh *-bisi*
Rohr (ein —) *roshushuangezi*
Rohrart (eine —) *ruunguri*
Rücken (einem den — zudrehen) *kukunama*
(auf dem — liegen) *kugaruma*
(auf den — legen) *kugaramia*
(der —) *mugongo*
Rückgrat (das —) *rutigongo*
Ruder (das —) *ugai*
rudern *kubuga*
rufen *kueta*
(die Kühe —) *kuamiru*
Ruß (der — am Kochtopf) *nziro*

S.

Sache (die —) *kintu*
Sack (der —) *nshao*
säen (ist nicht bekannt) s. pflanzen
Säugling (der —) *mukeremeke*
sagen 1. *kugamba*
2. *kugiru*
Salz 1. *rubare* (das —, aus der Landschaft Nkole stammend)
2. *mukugege* (aus Rusinja stammend)
3. *muongu* (aus der Papyrusstaude gewonnen)
Sandale (die —) *ukaito*
Sandfloh (der männliche —) *ushundo*
satt sein *kuiguta*
saufen (— von jedem nicht eßbaren Tiere) *kujaba*
Saugrohr (das — zur Trinkflasche) *rusheke*
Schaf (das —) *utama*
Schaf- und Ziegenfamilie *rubuzi*
Schanker (der —) *kano*
schätzen (ein—) } *kutoma*
(ab—) }
schauen *kureba*
Scheide (die weibliche —) *mmana*
Schenkel (der Ober—) *kibero*
schenken 1. *kugaba*
2. *kutunga*
Scherbe (die — vom Kochtopf) 1. *rugugo*
2. *kiguga*
(die — von der Kürbisflasche) *kishasha*
Scherzinstrument (das —) (Blasinstrument) *ushegu*
Schielauge (das —) *irari*
schießen 1. (— mit dem Pfeil) *kurasha*
2. (einander —) *kurashana*
Schild (der —) *ngaba*
Schildkrote (die Land—) *kigaga*
Schilfarten 1. *rubingo*

Schilfarten 2. *magangara*
Schilfrohr (ein —) *rushagazi*
Schilfpflanze (eine —) *mushuma*
schimpfen *kujuma*
(über jemand — bei jeder Gelegenheit) *kujangura*
(auf einen Verstorbenen —) *kuamiza*
Schirm (der —) *utara*
Schlaf (sich zum — hinlegen) *kubiama*
Schläfe (die —) *rubai*
schlafen 1. *kungama*
2. *kunagira*
(— nur vom König gebräuchlich) *kuraya*
Schlafen (ein Ding zum —, Matratze) *kibiamira*
Schlafhaus (das — des Königs) *rucusinga*
Schlafraum (der —) *ujuragara*
schlagen *kutera*
Schlange (die —) *njoka*
(Namen) 1. *nkoraalima*
2. *ugarababi*
schlau *-gezi*
Schlaue (der —) *mugezi*
Schlauheit (die —) 1. *magezi*
2. *bugezi*
schlecht *-bi*
(— sein) *kutama*
(— machen [einen Verstorbenen]) *kuamiza*
Schlechte (das —) *bubi*
(—s tun) *kufakara*
schließen (die Tür —) *kukinga*
schlucken *kumira*
schmecken (bitter—) *kusharira*
schmerzen *kushaka*
(einem —) 1. *kurama*
2. *kushasha*
Schmied (der —) *muhesi*
(die Schmiede) 1. *ruija*
2. *ishasha*
schmieden *kuhesha*
Schmutz (der — in Gefäßen) 1. *bikenzi*
2. *rukenzi*
(der — im Kochtopfe) *bikokio*
(der — im Hause) *biforatoro*
(der — auf der Haut) } *uziro*
(der — am Kleide) }
schmutzig *-bi*
schnauben (sich die Nase —) *kufuha*
schnäuzen (sich —) *kufuha*
schnell (— machen) *kuangûa*
(etwas — machen) } *kuanguiga*
(— vollenden etwas) }
(— etwas arbeiten) }
Schnelligkeit (die —) *buangu*
schnupfen *kutaikana*
schnüren (zusammen—) *kugumisa*
schön — *rungi*
(— machen) *kushemera*
Schöne (der —) } *mushemera*
(die —) }
Schönheit (die —) *bushemera*
schöpfen *kuta*
Schöpfgefäß 1. *ichuba*
2. *mutao*
schrapen (ab—) *kuharura*
schreien *kurira*
(weinend —) *kuchara*
(— vom Tier) *kujuba*
schröpfen (Schröpfköpfe setzen) *kurumika*
Schröpfinstrument *kirumiko*
Schuld (die —) (das Vergehen) *bubi*
(die —, die geborgte) *ibanga*
Schulter (die —) *ibega*
schütteln (Wasser und dgl. —) *kuchunda*
Schutz (sich vor dem Wetter in — begeben) *kaigama*
Schutzgeist (der — der Kiziba) *kiziba*
schwach (— sein) *kujega*
Schwachheit (die —) *bujega*
Schwager (der —) *murama*
Schwägerin (die —) 1. *murama*
2. *nyinazara*
Schwangerschaft (die —) *nda*
Schwanz (der —) *mukira*
schwarz (adj.) *kuiragura* (Zeitw.)
schweigen *kuesira*
(— stille) *kurora*
(— im schimpflichen Sinne) *kusira*
Schweigen (— gebieten) *kutaisa*
Schweiß (der —) *mpila*
Schwester (die —) *munganga*
(meine —) *mungangasi*
(deine —) *mungangoka*
(seine —) *mungangina*
(unsere —) *mungangaitue*
(eure —) *mungangainguc*
(ihre —) *mungangabo*
schwimmen *kuziga*
See (der — und die —) *nganja*

sehen 1. *kubona*
2. *kureba*
sehnen (sich — nach einem Verstorbenen) *kuganga*
sehr *mumo*
sein (Hilfszeitw.) *-kuba*
Seite (die —) *rubaja*
senden *kutuara*
(— nach) } *kutuma*
(— zu) }
(— um) }
setzen (sich —) *kushuntama*
(hin—, etwas) *kubiika*
Sichel (die — zum Bananenabschneiden) *rubabio*
sie (3. Pers. Mehrz.) *abo*
ba-
sieben (Mehl durch Schütteln von den Hülsen befreien) *kuengura*
Sieg (der —) *burema*
singen 1. *kujenga*
2. *kuzina*
sinnen (nach—) *kugoma*
Sitte (die —) *murimo*
sitzen *kushuntama*
(— vom König) *kukangama*
Sitzkissen (das —) } *ugata*
Sitzpolster (das —) }
Sklave (der —) *muiru*
sofort } *mbaena*
sogleich }
Sohn (der —) *mutabani*
(die —losigkeit) *butabani*
Sonne (die —) *izoba*
(der —ngeist) *kazoba*
(das —nlicht) } *mushana*
(der —nschein) }
Spalt (der —) *kigo*
spalten *kuasa*
spät (etwas — tun) *kukererera*
Spaten (der —) *kiosho*
spazieren gehen 1. (vom König) *kubiga*
2. *kukiara*
Spazierstock (der lange, speerartige —) *rushabi*
Speer (der —) *ichuma*
(die Zwinge des —schaftes) *muhanda*
(mit dem — verwunden) *kuchumita*
speeren *kuchumita*
Speerhaltering (der —) *ugango*
Speichel (der —) *kichuantai*
Speise (eine — schmackhaft machen) *kuranga*
(— einkaufen) *kushaka*
(— aus dem Bananenhaine holen) *kuendagana*
spenden *kugaba*
Spender (der —) *ragaba*
Spiel (ein —) *ruesho*
spielen 1. *kushesha* (das *ruesho*-Spiel)
2. *kuzana*
Spinne (die —) *rububi*
Sprache (die —) *rurimi*
(— von Kiziba) *ruziba*
sprechen *kugamba*
(— vom Könige) *kuhanga*
springen *kugaruka*
spucken *kuchua*
(— durch die Zähne) *kuchuangiri*
Staat (der —) *engoma*
Stachel (ein — vom Stachelschwein) *rushegeshe*
(das —schwein) *kishegeshe*
Stadt (die —) s. Dorf
Stall (der Kuh—) *kiongore*
Stammbaum (der —) *ruganda*
stark *-gumu*
(— sein) *kugumu*
Starke (der —) *mugumu*
(die — [junge weibliche Kuh]) *ugana*
Stärke (die —) 1. *mani*
2. *bugumu*
stecken (einem etwas in den Mund —) *kutamika*
stehen (still—) *kuemerera*
(vom König) *kuchahekiemeso*
(vom gewöhnlichen Mann) *kuemera*
(—bleiben) *kuemerera*
stehlen 1. *kuaka*
2. *kuiba*
3. *kuramba*
4. *kushuma*
Steifheit (die — des Nackens) *rushonga*
Stein (der —, auch Felsen) *ibare*
(der Herd—) *iiga*
stellen (etwas hin—) 1. *kubiika*
2. *kuika*
Steppe (die Baum—) *irungu*
(die Gras—) *ruega*
(die —) *ishua*
Steppentier (ein kleines —) *muterere*
sterben *kufua*

Sterben (dem — nahe sein) *kuanja*
(— vom König) *kataya*
Stern (der —) *nyangingi*
Steuer (das —) *ngai*
(— entrichten) *kushora*
(— zahlen) *kuhonga*
(die —) *mushoro*
stille! 1. *mpora!*
2. *mporampora!*
stillstehen *kuemerera*
stinken *nunka*
Stirne (die —) *buso*
(sich die Haare von der — rasieren) *kukeka*
Stock (der —) *nkoni*
(der — des Arztes) *ruimbo*
stohlen *kutaka*
Stoppeln (die —) *ruira* (abgebranntes Gras)
(Gras—) *musheko* (abgeschnittenes)
Strafe (die —) *rahango*
Strang (der — s. Strick)
Straße (die —) *ngajo*
(die verwachsene —) *rukonge*
sträuben (sich —) *kuanga*
Straucharten 1. *mufoka*
2. *rufumbo*
3. *mujera*
4. *rushura*
5. *rashuusha*
Straucharten 6. *mulozo*
7. *mutakazai*
8. *murinzi*
Streit (der —) *buremu*
(— schlichten) *kuramura*
streiten (miteinander —) *kuruana*
(— um etwas) *kuruanira*
Strick (der —) *magúa*
(ein —) *rufumbo*
Strom (der —) *mugera*
strömen *kugera*
Stück (das — [abgetrenntes von einem Ganzen]) *kiase*
(das zu einer Hütte gehörige — Bananenland) *kibanja*
(das — [der Abschnitt]) *rukoba*
(das beackerte —) *burime*
(die Art oder das Wesen eines —es) *bukoba*
Stuhl (der —) *kitebe*
(zu —e gehen) *kunya*
Stumpf (der Baum—) *kikange*
stützen (den Kopf —) *ngar'ha itama* (die Handfläche an der Wange)
suchen *kuhiga*
(durch—) *kuchukura*
Sünde (die —) *bubi*
sündigen *kufakara*
Syphilis (die —) *bishona*

T.

Tabak (der —) *etaba*
(die —spfeife) *ihembe ri'etabai*
(der —ssaft) *rubiro*
Tag (der —) *mushana*
(klarer, regenloser —) *mukio*
(— verbringen) *kusiba*
Tal (das —) *ruhanga*
Tante (die —) } *tatenkazi*
(meine —) }
(deine —) *ishuenkazi*
(seine —) *ishenkazi*
(unsere —) *ishenkaziitue*
(eure —) *ishenkaziingue*
(ihre —) *ishenkazibo*
Tanz (der —) *ihoga*
tanzen 1. *kuhoya*
2. *kuzina*
Tasche (die —) *ushao*
Tau (das —) s. Strick
Taube (die —) *kiba*
tauchen *kuibira*
tauschen *kuhinga*
Teil (der —) *kiase* (Abgetrenntes vom Ganzen)
(der —) *rukoba* (ein Abschnitt)
(die Art oder das Wesen eines —es) *bukoba*
teilen (ver—) *kubegana*
(zer—) *kugutura*
Teppich (der—) *kiegariro* (Ding zum Ausbreiten)
teuer (wie — ist das?) *kisharara?*
Teuerheit (die —) *busezi*
Tier (das —) *nyama*
(das wilde —) *kiguuja*
(Säugetiernamen:) 1. *nyamarimi*
2. *ugere*
3. *ngabi*
4. *mparangwai*

Tier (Säugetiernamen:) 5. *rujangani*
6. *ujaza*
7. *makobakoba*
8. *munyima*
9. *raragane*
10. *utai*
11. *utaragani*
12. *mayozi*
toben *kuomba*
Tochter (die —) *mahara*
tochterlos *kain'obuhara*
Tochterlosigkeit (die —) *buhara*
Tod (der —) *rufu*
Topf (der Gemüse—) *ruabia*
(die Scherbe vom Koch—) 1. *ragago*
2. *kigago*
topfern *kubumba*
Tote (der.—) *mufua*
töten *kuita*
tragen *kushutura*
Träger (der —) *mutuariviza*
Traglast (eine lange —) *mushenga*
(eine in Bananenblätter gepackte —) *mutuaro*
Tragpolster (das —) *ugata*
Träne (die —) *iziga*
(die —nspur) *ratunani*
trauern *kuganga*
traumen *kurota*
treffen *kushanga*
treten (näher—) *kungegera*
Trichter (der —) *muitizo*
trinken 1. *kungua*
2. (vom König) *kuboneka*
Trinkflasche (aus Kürbis) *kirere*
(—mmacher) *mueya*
Trinkkrug (— für Weiber) *udche*
Tripper (der —) *mitezi* (plur. tant.)
trocken sein (vom Wetter) *kujua*
(von einem Gegenstand) *kuoma*
Trommel (die gewöhnliche —) *ugoma*
(die — mit Fell besponnen) *kubamba*
(die lange —) *ngarabi*
Trommler (der —) *magoma*
(ein Chor von —n) *muchuo*
Trommelstock (der —) *muzigo*
Trompete (die —) *ikondere*
(der —r) *makondere*
Tropfen (der Bluts—) *ruamba*
tun 1. *kugira*
2. *kukora*
3. *kushuba*
(seine Schuldigkeit —) *kuerinda*
etwas aus einem Gefäß in ein anderes - *kufuka*
Tür (die — auf die Klinke stellen) *kuiga*
(die — zumachen) *kukinga*
(die — öffnen) *kukingura*
(die —) *raigi*
(die —einfassungen) *rali ra'omuriango*

U.

überdrüssig sein (etwas und jemand —) *kuegangа*
übermorgen *ijo*
übernachten *kuskura*
Überschwemmungsgebiet (das —) *ratungi*
übersetzen (— über einen Fluß) *kushabuka*
überstehen *kukira*
Übertreffen (das —) *burema*
übertreffen 1. *kukira*
2. *kurema*
übertreten (einen verbotenen Weg gehen) *kubomba*
überübermorgen *ijaeri*
übervorteilt werden *kuserua*
übrigbleiben *kusigara*
Uhr (wieviel —?) 1. *make?*
2. *maki?*
umdrehen (sich —) *kuhinduka*
umdrehen (etwas —) *kuindura*
(beim Gehen —) *kukubuka*
umgehen *kutantara*
(—. herumgehen) *kukikira*
umhängen *shueka*
umkehren (sich —) *kuimbuka*
(etwas —) *kuindura*
(beim Gehen —) *kukubuka*
(—, zurückkehren) *kugaruka*
(—, auf den Kopf stellen) *kujamika*
umlegen (hinlegen) *kukika*
umrühren *kutabara*
umsehen (sich —) *kuinduka*
umwenden (etwas —) *kuindura*
umwerfen *kuteneka*
umziehen (verziehen) *kufuraka*
und 1. *na*
2. *kandi*

und 3. *ao*
Undank (mit — belohnen) *kuzigirira*
Unfruchtbarkeit (die — von Lebewesen) *buchacke*
ungar *-bisi*
Unkraut (das —) *nnata*
unnütz *kusha* (Zeitw.)
(adj.) *-shai*
Unnütze (das —) *bushai*
Unsinn (der —) *nyawaki*
unten } *hausi*
unter }
Unterbett (das —) *ruketo*
untergehen (von der Sonne) *kutoberera*
unterhalb *hausi*
Unterlage (die — beim Schlafen) *ruketo*
Unterliegen (das — beim Ringen) *ntare*
untersagen *kuhera*
Untertan (der —) *muiru*
Unwahrheit (die — sagen) 1. *kubeya*
2. *kubeyabeya*
Urin (der — des Rindes) *maganga* (plur. tant.
(der — des Menschen) *ukari*
urinieren (— vom Weib) *kusheshekara*
urteilen (über jemand —) *kufuga*

V.

Vater (mein —) *tata*
(dein —) *isho*
(sein —) *ishe*
(unser —) *isheitue*
(euer —) *isheinyue*
(ihr —) *ishabo*
Väter (meine —) *batata*
(die —feindschaft) *baika*
verabreden (sich —) *karagana*
verabschieden (sich —) *kuraga*
verändern (sich —) 1. *kuhinduka*
2. *kuimbuka*
verbergen (die Frau nach der Hochzeit —) *kuarika*
(sie dann wieder zeigen) *kuarura*
(sich —) *kueshereka*
verbieten *kuhera*
verborgen (die Frau nach der Hochzeit — halten) *kuarika*
Verdacht (in — haben) *kukenga*
verdächtigen *kukenga*
Vergehen (das —) *bubi*
vergessen *kuebua*
verhandeln *kategeka*
Verheiratete (die als Kind —) *ushoreke*
verhöhnen (jemand —) *kushonesa*
verjagen *kubinga*
verkaufen (gehen und —) *kutunza*
verklagen *kutoija*
(jemand bei den Geistern —) *kutega*
verkriechen (sich —) *kuhuna*
verlassen (— sein) *kuenga*
verleihen *kutunga*
vermehren *kuongera*
vermischen *kuanjara*
verneigen *kuinama*
verschonen *kugaaya*
verschütten *kushaima*
verschwinden *kutobera*
versorgen (etwas mit Wasser —) *kuomera*
Verspotteter (ein —) *ushoni*
verspritzen *kushaima*
Verstand (der —) 1. *mutima*
2. *magezi*
verstecken *kushereka*
(sich —) *kueshereka*
versündigen (sich —) *kufakara*
verteilen *kubegana*
vertreiben 1. (soviel wie verjagen) *kubinga*
2. (fassen, greifen und vertreiben *kuarura*
verurteilen *kufuga*
Verwachsene (der —) *kirema*
Verwandtschaft (die —) *ruganda*
verweigern (etwas —, die Annahme von etwas —) 1. *kutaga*
2. *kutanga*
(vom König —) *kukuma*
(einem die Achtung —) *kugaya*
(einem etwas —) *kuhima*
verweilen 1. *kuikara*
2. *kuosha*
3. *kutura*
verwunden (— mit dem Speer) *kuchumita*
Verwundeter (mit dem Speer —) *muchumite*
verziehen (auswandern) *kufuruka*
viel sein *kukanya*
Vielfresser (der —) *murura*
vielleicht *shana*
Vogel (der —) *kingongi*

Vogel (—namen) 1. *nyange*
2. *nyawawa*
3. *rubandazi*
4. *kichoichoria*
5. *kugoma*
6. *rujubirizi*
7. *kikonu*
8. *kanyaisiriai*
9. *rurisante*
10. *kitutu*
11. *kaunga*
12. *kiunga*

Volk (das —) *nbuga*
vollenden (etwas —) *kuhikia*
vollends *kimoi*
Vollmond (der —) *kimatiro*
voll sein *kuijura*
(nicht —) *kutebura*
vollständig *kimoi*
vorarbeiten *kuhegera*
vorbeidrängen (sich —) *kukikira*
vorbeigehen *kuraba*
vorbeitragen (etwas jemand —) *kurabia*
Vordere (das —) *buso*
vorgestern *ijo*
vorne (sich nach — begeben an die Spitze eines Zuges) *kuebembera*
vornüberneigen (sich —) *kuinama*
Vorplatz (der — des Königshauses) *ngakabugu*
(der — des gewöhnlichen Hauses) *kibuga*
Vorraum (der — des Königshauses) *ngakabugu*
(der — des gewöhnlichen Hauses *kibuga*
vorteilhafter sein *hakiri*
vorübergehen *kurabia*
vorvorgestern *ijueri*

W.

Wachs (das Bienen—) *ngabo*
wachsen *kumera*
Wahrheit (die —) *mazima*
Wahrsagewurm (ein —) *ntondo*
Wand (die erste Quer— im Hause) *makomantiriro*
(die geflochtene — vorn im Hause) *rubanda*
(die — mit Lehm bekleiden) *kuoma*
Wange (die —) *itama*
wann? *iri?*
(in Bedeutung von wieviel Uhr?) 1. *make?*
2. *maki?*
warten *kurinda*
(ein Kind —) *kurera*
warum? *kiki?*
Warze (die Brust—) *ngantua*
was? 1. *-ki?*
2. *kiki?*
waschen (sich —) *kunaba*
Wasser (das —) (Bedeutung von Meer, See, Fluß) *nganja*
(das —) *maizi*
(der —krug) *ijoga*
(etwas mit — versorgen) *kuomera*
wasserarm sein *kuomeza*
Wasserrose (die weiße —) *irebe*
Weg (der —) 1. *muhanda*
2. *kihanda*
(der verwachsene —) *rukonge*
wegnehmen (ergreifen und —) *kuchakara*
(soviel wie stehlen) *kuaka*
(etwas von seinem Platz —) *kubiikurura*
wegwerfen *kunaga*
Weib (das —) s. Frau
weich sein *kuoroba*
weiden *kurisa*
weigern (sich —) *kuanga*
weil *kuba*
Weinen (das —) *maziga*
weinen 1. *kuchura*
2. *kurira*
weit *karai*
welche (—r, —s)? *-hai?*
Welle (die —) *ihengo*
Wenig (ein —) *kachai*
wenn *ka*
wer? *nohai?*
werden *kugiva*
werfen (aus —) *kuaisa*
(das Korn —, um es von der Spreu zu trennen) 1. *kuera*
2. *kujugunya*
Wetter (vor dem — sich in Schutz begeben *kuigama*
wettkämpfen *kufukana*
widersetzen (sich —) *kushenga*
Widerspenstige (der —) *mashenga*
widerstehen *kurema*
wie? *-tai?*

wiedergeben *kugarura*
wild (von Tieren) *manzi*
Wildheit (die —) *bumanzi*
Wildkatze (die graugefleckte —) *rubaka*
(eine kleine — mit langem Schwanz) *rutoni*
Wildnis (die —) *ishua*
Wille (der —) *ruendere*
Wimper (die Augen—) *rugoe*
Wind (der —) *mugaga*
wir 1. *iehue*
2. *itue*
wirklich! *nikuo!*
Wirklichkeit (die —) *buzima*
wissen *kumanya*
wo? *-hai?*
wo? (hinter dem Zeitwort) *ukai?*
wohlan! *iroko!*
wohlergehen (einem —) *kurama*
Wolken (der —himmel) *igura*
(die ziehenden —) *rurabio*
wollen *kuenda*
Wort (das —) *kigambo*
Wunde (eine — mit den Lippen bedecken, ablecken) *kunyunya*
Wunsch (der —) *ruendere*
wünschen *kuenda*
Wurf (zum —e ausholen) *kuta*
Wurm (der —)
(Namen von Würmern): 1. *ngabaruju*
2. *ngango*
Wurzel (die —) *muzi*

Z.

Zahl (eine große —) *kasirize*
zählen *kubara*
Zahn (der —) *riino*
(der —kiefer) *rugino*
(die —mißgeburt) *kinaino*
Zank (der —) *burema*
Zauberer (der —) *murogi*
zaubern *kuroga*
zäumen *kushobia*
Zaun (der — um das Haus des Königs) *ngarurembo*
(der —) *irembo*
(Ende des Hof—s) *kiti ki'irembo*
Zebra (das —) *uturege*
zehn *ikumi*
Zehennagel (der —) *mumo*
Zeichen (das —) 1. *kabonero*
2. *kibonero*
zeigen *kuoreka*
zerbrechen (etwas —) 1. *kuchucka*
2. *kubenda*
(von selbst —) *kubendeka*
zerreißen 1. *kugutura*
2. *kutemura*
zerschneiden *kusharashara*
zerstückeln, zerteilen } *kugutura*
zeugen *kuzara*
Ziege (die — im allgemeinen) *mbuzi*
(die weiße —) *kieru* oder *kihera*
(die schwarze —) *kiiruguju*
Ziege (die rotbraune —) *kitukura*
(die rot und weiße —) *kitanga*
(die bunte —) *kiura*
(die gesprenkelte —) *kitondo*
(die —nstarke) *mahagazi*
Ziegenbock (der —) *mpai*
(der weiße —) *ruhera* oder *rueru*
(der schwarze —) *ruiruguju*
(der rotbraune —) *rutukura*
(der rot und weiße —) *rutanga*
(der bunte —) *ruura*
(der gesprenkelte —) *rutondo*
Ziegen- und Schaf-Familie *rubuzi*
ziehen (hervor—), (heraus—) } *kuiga*
(etwas aus der Erde —) *kubatura*
zieren *kushemera*
Zitze (die —) *ibere* (vom Weibe und von Tieren)
Zögern (etwas nach langem — tun) *kukererera*
zögernd (— etwas tun) *kukererera*
zubringen (die Nacht —) *kurara*
Zuckerrohr (das —) *kitenge*
zudecken *kushemba*
Zuflucht (seine — nehmen) *kuanga*
Züge (in den letzten —n liegen) *kuanja*
zumachen (die Tür —) *kukinga*
Zunge (die —) *rurimi*
zurückbitten *kutongana*
zurückbleiben *kusigara*

zurückgeben *kugarura*
zurückkehren *kugaruka*
zurücklassen *kusiga*
zurufen (den Kühen —) *kuamira*
zusammenbinden *kukoma*
zusammenlegen *kukuba*
zusammenrollen (ein Tuch —) *kuzinga*
zusammensammeln (— und aufnehmen) *kugora*
Zuspeise (die —) *mukabi*
zustimmen *kuikiriza*
zuwerfen (einem etwas —) *kurasira*
Zwilling (der —) *murongo*
(die —sgeburtsfeier feiern) *kujeba*
(das —sgeburtsfest) *irongo*
Zwinge (die — des Speerschaftes) *muhunda*
zwingen *kugimba*
Zwirn (der —) *rugoye*
Zwischenraum (der —) *muanga*

Eingegangen am 1. Oktober 1914.

Gedruckt bei Lütcke & Wulff, E. H. Senats Buchdruckern.

ZOBODAT - www.zobodat.at

Zoologisch-Botanische Datenbank/Zoological-Botanical Database

Digitale Literatur/Digital Literature

Zeitschrift/Journal: Jahrbuch der Hamburgischen Wissenschaftlichen Anstalten

Jahr/Year: 1913-1914

Band/Volume: 31_BH10

Autor(en)/Author(s): Meinhof C.

Artikel/Article: Wörtersammlung des Ruziba. 93-140